

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 352

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

51e jaargang
31 december 2008

Inhoud

I *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is*

VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EG) nr. 1359/2008 van de Raad van 28 november 2008 tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen** 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 1360/2008 van de Raad van 2 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 332/2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten** 11
- ★ **Verordening (EG) nr. 1361/2008 van de Raad van 16 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 219/2007 betreffende de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming voor de realisering van het Europese nieuwe generatie luchtverkeersbeveiligingssysteem (SESAR)** 12
- ★ **Verordening (EG) nr. 1362/2008 van de Raad van 18 december 2008 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en wijze van beheer van automote communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten** 18

II Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

Raad

2008/979/EG:

- ★ **Besluit van de Raad van 18 december 2008 betreffende de ondertekening namens de Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten** 23

Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten 24

Commissie

2008/980/EG:

- ★ **Besluit van de Commissie van 5 december 2008 tot benoeming van de leden en plaatsvervangers van het Comité voor geavanceerde therapieën als vertegenwoordigers van de ziekenhuisartsen en de patiëntenorganisaties ⁽¹⁾** 31

2008/981/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 5 december 2008 houdende uitbreiding van de uitzonderingen op sommige bepalingen van Richtlijn 91/440/EEG van de Raad en Richtlijn 2001/14/EG van het Europees Parlement en de Raad die aan Ierland en het Verenigd Koninkrijk zijn toegekend met betrekking tot Noord-Ierland (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7703)**..... 32

2008/982/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 8 december 2008 tot machtiging van het Verenigd Koninkrijk om een overeenkomst met de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man te sluiten zodat geldovermakingen tussen het Verenigd Koninkrijk en elk van deze grondgebieden overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1781/2006 van het Europees Parlement en de Raad als geldovermakingen binnen het Verenigd Koninkrijk worden behandeld (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7812)**..... 34

2008/983/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 9 december 2008 waarbij het Verenigd Koninkrijk toestemming wordt verleend gebruik te maken van een in punt 8.5 van bijlage IIA bij Verordening (EG) nr. 40/2008 vastgestelde bepaling ten aanzien van een systeem voor de pooling van de visserijspanningen van trawlers en soortgelijke vissersvaartuigen die vissen in de Noordzee en in de wateren ten westen van Schotland (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7801)**..... 36

2008/984/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 10 december 2008 tot wijziging van bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG van de Raad en Beschikking 2004/226/EG wat betreft diagnostische tests voor runderbrucellose (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7642) ⁽¹⁾**..... 38

2008/985/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 15 december 2008 tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van bladeren van *Morinda citrifolia* als een nieuw voedselingsrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8108)**..... 46



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

2008/986/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 15 december 2008 betreffende de niet-opneming van antrachinon in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad en de intrekking van de toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die deze stof bevatten (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8133) ⁽¹⁾	48
2008/987/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 16 december 2008 betreffende de toewijzing aan Letland van extra dagen aanwezigheid in de Oostzee in de deelsectoren 25 en 26 (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8217)	50
2008/988/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 17 december 2008 tot wijziging van Beschikking 2008/185/EG wat betreft de opneming van Nederland in de lijst van lidstaten die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en van Hongarije in de lijst van lidstaten waar een goedgekeurd nationaal bestrijdingsprogramma voor die ziekte ten uitvoer wordt gelegd (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8325) ⁽¹⁾	52
2008/989/EG:	
★ Beschikking van de Commissie van 23 december 2008 tot machtiging van de lidstaten, overeenkomstig Richtlijn 1999/105/EG van de Raad, om besluiten te nemen over de gelijkwaardigheid van de door uit derde landen in te voeren bosbouwkundig teeltmateriaal geboden waarborgen (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8589).....	55
Europese Centrale Bank	
2008/990/EG:	
★ Beschikking van de Europese Centrale Bank van 11 december 2008 inzake de goedkeuring met betrekking tot de omvang van de muntuitgifte in 2009 (ECB/2008/20)	58
Raad van ministers ACS-EG	
2008/991/EG:	
★ Besluit nr. 3/2008 van de ACS-EG-raad van ministers van 15 december 2008 ter goedkeuring van de wijzigingen van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst	59
★ Informatie betreffende de datum van inwerkingtreding van het besluit tot wijziging van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst	61
★ Kennisgeving betreffende de voorlopige toepassing van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten en de EG	62

Rectificaties

★ Rectificatie van Besluit 2007/792/EG van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen van 26 november 2007 houdende wijziging van Besluit 2005/446/EG tot vaststelling van de uiterste datum waarop betalingsverplichtingen uit hoofde van het Negende Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) kunnen worden aangegaan (PB L 320 van 6.12.2007)	63
--	----

Bericht aan de lezer (zie bladzijde 3 van de omslag)



⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EG) Nr. 1359/2008 VAN DE RAAD

van 28 november 2008

tot vaststelling, voor 2009 en 2010, van de vangstmogelijkheden voor vaartuigen van de Gemeenschap voor bepaalde bestanden van diepzeevissen

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2371/2002 van de Raad van 20 december 2002 inzake de instandhouding en de duurzame exploitatie van de visbestanden in het kader van het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, en met name op artikel 20,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad, met inachtneming van de beschikbare wetenschappelijke adviezen en eventuele adviezen van de krachtens artikel 31 van die verordening ingestelde regionale adviesraden, de nodige maatregelen vaststellen om de toegang tot wateren en hulpbronnen en de duurzame uitoefening van visserijactiviteiten te waarborgen.
- (2) Krachtens artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2371/2002 moet de Raad de vangstmogelijkheden per visserijtak of groep van visserijtakken vaststellen en deze volgens de voorgeschreven criteria over de lidstaten verdelen.
- (3) Uit het recentste wetenschappelijk advies van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) betreffende bepaalde bestanden van diepzee soorten, blijkt dat deze bestanden niet op duurzame wijze worden

geëxploiteerd en dat de vangstmogelijkheden voor die bestanden met het oog op de duurzaamheid moeten worden beperkt.

- (4) Voorts heeft de ICES in zijn advies verklaard dat het bestand van Atlantische slijmkop in ICES-deelgebied VII veel te intensief wordt geëxploiteerd. Uit ander wetenschappelijk advies blijkt dat Atlantische slijmkop in deelgebied VI ernstig uitgeput is en dat zich in bepaalde gebieden kwetsbare bestanden van deze soort bevinden. Derhalve is het dienstig de visserij op Atlantische slijmkop in die gebieden te verbieden.
- (5) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad van 16 december 2002 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de toegang tot diepzeebestanden ⁽²⁾ en bij de visserij daarop in acht te nemen voorschriften worden de vangstmogelijkheden voor de in bijlage I bij die verordening vermelde diepzee soorten om de twee jaar vastgesteld. Hierop wordt evenwel een uitzondering gemaakt voor de bestanden grote zilvervis en blauwe leng, waarvoor de vangstmogelijkheden afhangen van de resultaten van de jaarlijkse onderhandelingen met Noorwegen. De vangstmogelijkheden voor deze bestanden zullen dus nog moeten worden vastgesteld in de jaarlijkse verordening tot vaststelling van de vangstmogelijkheden die de Raad in december aanneemt.
- (6) Voor een efficiënt beheer van deze quota moeten bijzondere voorschriften voor de uitoefening van de betrokken visserij worden vastgesteld.
- (7) Op grond van artikel 2 van Verordening (EG) nr. 847/96 van de Raad van 6 mei 1996 tot invoering van aanvullende voorwaarden voor het meerjarenbeheer van de TAC's en quota ⁽³⁾ moet worden bepaald voor welke bestanden de verschillende bij die verordening vastgestelde maatregelen gelden.

⁽¹⁾ PB L 358 van 31.12.2002, blz. 59.

⁽²⁾ PB L 351 van 28.12.2002, blz. 6.

⁽³⁾ PB L 115 van 9.5.1996, blz. 3.

- (8) Bij het vaststellen van de in deze verordening vervatte maatregelen moet worden verwezen naar de ICES-gebieden, waarvan de afbakening is vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3880/91 van de Raad van 17 december 1991 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten die in het noordoostelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan ⁽¹⁾ vissen en naar de CECAF-gebieden (CECAF: Visserijcommissie voor het centraal-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan), die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2597/95 van de Raad van 23 oktober 1995 inzake de verstrekking van statistieken van de nominale vangsten van lidstaten in bepaalde gebieden buiten de Noord-Atlantische Oceaan ⁽²⁾.
- (9) De vangstmogelijkheden moeten worden benut overeenkomstig de communautaire regelgeving ter zake, met name Verordening (EEG) nr. 2807/83 van de Commissie van 22 september 1983 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de registratie van gegevens over de visvangst van de lidstaten ⁽³⁾, Verordening (EEG) nr. 1381/87 van de Commissie van 20 mei 1987 inzake uitvoeringsbepalingen met betrekking tot kentekens voor vissersvaartuigen en met betrekking tot documenten aan boord van die vaartuigen ⁽⁴⁾, Verordening (EEG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽⁵⁾, Verordening (EG) nr. 1627/94 van de Raad van 27 juni 1994 tot vaststelling van algemene bepalingen inzake speciale visdocumenten ⁽⁶⁾, Verordening (EG) nr. 850/98 van de Raad van 30 maart 1998 voor de instandhouding van de visbestanden via technische maatregelen voor de bescherming van jonge exemplaren van mariene organismen ⁽⁷⁾, Verordening (EG) nr. 2347/2002 van de Raad en Verordening (EG) nr. 2187/2005 van de Raad van 21 december 2005 betreffende de instandhouding door middel van technische maatregelen van de visbestanden in de Oostzee, de Belten en de Sont ⁽⁸⁾.
- (10) Om het inkomen van de vissers in de Gemeenschap veilig te stellen is het belangrijk dat deze visgronden op 1 januari 2009 worden opengesteld. Gezien de urgentie van deze kwestie moet een uitzondering worden gemaakt op de periode van zes weken, als bedoeld in punt I.3, van het aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen gehechte Protocol betreffende de rol van de nationale parlementen in de Europese Unie,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Onderwerp

In deze verordening worden voor 2009 en 2010 de jaarlijkse vangstmogelijkheden voor vissersvaartuigen van de

Gemeenschap vastgesteld voor bepaalde bestanden van diepzeevissoorten in communautaire wateren en bepaalde niet-communautaire wateren waar vangstbepalingen nodig zijn, alsmede de bijzondere voorwaarden waaronder die vangstmogelijkheden kunnen worden benut.

Artikel 2

Definities

1. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder „diepzeevisdocument” verstaan het document bedoeld in artikel 3 van Verordening (EG) nr. 2347/2002.

2. Voor de gebieden van de Internationale Raad voor het Onderzoek van de Zee (ICES) en die van de Visserijcommissie voor het centraal-oostelijk deel van de Atlantische Oceaan (CECAF) gelden de afbakening die zijn vastgesteld in respectievelijk Verordening (EEG) nr. 3880/91 en Verordening (EG) nr. 2597/95.

Artikel 3

Vaststelling van de vangstmogelijkheden

De vangstmogelijkheden voor diepzeevissoorten voor vaartuigen van de Gemeenschap worden vastgesteld zoals aangegeven in de bijlage.

Artikel 4

Verdeling over de lidstaten

De vangstmogelijkheden worden overeenkomstig de bijlage aan de lidstaten toegewezen onverminderd:

- a) het ruilen van quota op grond van artikel 20, lid 5, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- b) nieuwe toewijzingen op grond van artikel 21, lid 4, en artikel 32, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 2847/93, en artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2371/2002;
- c) de aanvoer van extra hoeveelheden op grond van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 847/96;
- d) op grond van artikel 4 van Verordening (EG) nr. 847/96 ingehouden hoeveelheden;
- e) verminderingen op grond van artikel 5 van Verordening (EG) nr. 847/96 en artikel 23, lid 4, van Verordening (EG) nr. 2371/2002.

Artikel 5

Flexibiliteit

Voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 847/96 worden alle in de bijlage vastgestelde quota beschouwd als analytische quota.

De in artikel 5, lid 2, van Verordening (EG) nr. 847/96 bedoelde maatregelen zijn evenwel niet op deze quota van toepassing.

⁽¹⁾ PB L 365 van 31.12.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 270 van 13.11.1995, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 276 van 10.10.1983, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 132 van 21.5.1987, blz. 9.

⁽⁵⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 171 van 6.7.1994, blz. 7.

⁽⁷⁾ PB L 125 van 27.4.1998, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 349 van 31.12.2005, blz. 1.

Artikel 6

Voorwaarden voor de aanlanding van vangsten en bijvangsten

1. Vis van bestanden waarvoor bij deze verordening vangstmogelijkheden worden vastgesteld, mag slechts aan boord worden gehouden of aangeland mits deze vis is gevangen door vaartuigen van een lidstaat waarvan de quota nog niet zijn uitgeput. Alle aangelande hoeveelheden worden in mindering gebracht op het betrokken quotum.
2. Lid 1 is niet van toepassing op vangsten voor wetenschappelijk onderzoek op grond van artikel 43 van Verordening (EG) nr. 850/98. Dergelijke vangsten worden niet in mindering gebracht op het betrokken quotum.

Artikel 7

Atlantische slijmkop

1. Het is verboden op Atlantische slijmkop te vissen in de volgende zeegebieden:

- a) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:

57°00' N, 11°00' W

57°00' N, 8°30' W

56°23' N, 8°30' W

55°00' N, 8°30' W

55°00' N, 11°00' W

57°00' N, 11°00' W;

- b) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:

55°30' NB, 15°49' WL

53°30' NB, 14°11' WL

50°30' NB, 14°11' WL

50°30' NB, 15°49' WL;

- c) het gebied dat wordt ingesloten door loxodromen die achtereenvolgens de punten met de volgende geografische coördinaten met elkaar verbinden:

55°00' NB, 13°51' WL

55°00' NB, 10°37' WL

54°15' NB, 10°37' WL

53°30' NB, 11°50' WL

53°30' NB, 13°51' WL.

De punten met deze geografische coördinaten, de overeenkomstige loxodromen en de posities van de vaartuigen worden gemeten volgens de WGS84-norm.

2. Vaartuigen die in het bezit zijn van een diepzeevisdocument en de in lid 1 bedoelde gebieden binnenvaren, mogen geen Atlantische slijmkop aan boord houden of overladen, noch Atlantische slijmkop aanlanden aan het einde van een visreis, tenzij:

- a) alle aan boord meegevoerd vistuig tijdens de doorvaart is vastgesjord en geborgen overeenkomstig artikel 20, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2847/93, of

- b) de gemiddelde snelheid tijdens het doorvaren niet minder dan 8 knopen bedraagt.

3. De lidstaten zorgen ervoor dat vaartuigen die in het bezit zijn van een diepzeevisdocument, terdege worden gecontroleerd door het visserijcontrolecentrum (VCC), dat moet beschikken over een systeem om op te sporen en te registreren wanneer vaartuigen de in lid 1 bedoelde gebieden binnenvaren, doorvaren en verlaten.

Artikel 8

Inwerkingtreding

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2009.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 november 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

M. BARNIER

BIJLAGE

DEEL 1

Definitie van soorten en groepen van soorten

1. In de lijst in deel 2 van deze bijlage zijn de visbestanden vermeld in alfabetische volgorde op de Latijnse naam van de vissoort. Bovenaan in de lijst worden evenwel eerst de diepzeehaaien vermeld. Voor de toepassing van deze verordening volgt hieronder een tabel met de gebruikelijke Nederlandse namen en de overeenkomstige Latijnse namen van de betrokken vissoorten:

Gewone naam	Wetenschappelijke naam
Zwarte haarstaartvis	<i>Aphanopus carbo</i>
Bericyden	<i>Beryx</i> spp.
Grenadiervis	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Atlantische slijmkop	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Blauwe leng	<i>Molva dypterygia</i>
Zeebrasem	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Gaffelkabeljauwen	<i>Phycis blennoides</i>

2. Voor de toepassing van deze verordening wordt onder „diepzeehaaien” verstaan, haaien die voorkomen in de volgende lijst van soorten:

Gewone naam	Wetenschappelijke benaming
IJslandse hondshaai	<i>Apristurus</i> spp.
Ruwe doornhaai	<i>Centrophorus granulosus</i>
Donkere doornhaai	<i>Centrophorus squamosus</i>
Portugese hondshaai	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Langsnuitdoornhaai	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Doornhaai	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Spitssnuitsnavelhaai	<i>Deania calceus</i>
Zwarte haai	<i>Dalatias licha</i>
Grote lantaarnhaai	<i>Etmopterus princeps</i>
Zwarte doornhaai	<i>Etmopterus spinax</i>
Spaanse hondshaai	<i>Galeus melastomus</i>
Muiskathai	<i>Galeus murinus</i>
Groenlandse haai	<i>Somniosus microcephalus</i>

DEEL 2

Jaarlijkse vangstmogelijkheden, per soort en per gebied (in ton levend gewicht), die gelden voor vaartuigen van de Gemeenschap in gebieden met vangstbeperkingen

Alle verwijzingen betreffen ICES-deelgebieden en/of afdelingen, tenzij anders aangegeven.

Soort:	Diepzeehaaien		Gebied:	V, VI, VII, VIII en IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/56789-)	
Jaar	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Duitsland	20	0			
Estland	1	0			
Ierland	55	0			
Spanje	93	0			
Frankrijk	339	0			
Litouwen	1	0			
Polen	1	0			
Portugal	127	0			
Verenigd Koninkrijk	187	0			
EG	824	0			

⁽¹⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Gerichte visserij op diepzeehaaien is niet toegestaan.

⁽²⁾ Bijvangsten van ten hoogste 10 % van de quota 2009 zijn toegestaan.

Soort:	Diepzeehaaien		Gebied:	X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/10-)	
Jaar	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Portugal	10	0			
EG	10	0			

⁽¹⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Gerichte visserij op diepzeehaaien is niet toegestaan.

⁽²⁾ Bijvangsten van ten hoogste 10 % van de quota 2009 zijn toegestaan.

Soort:	Diepzeehaaien en <i>Deania histricosa</i> en <i>Deania profundorum</i>		Gebied:	XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (DWS/12-)	
Jaar	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽²⁾			
Ierland	1	0			
Spanje	17	0			
Frankrijk	6	0			
Verenigd Koninkrijk	1	0			
EG	25	0			

⁽¹⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Gerichte visserij op diepzeehaaien is niet toegestaan.

⁽²⁾ Bijvangsten van ten hoogste 10 % van de quota 2009 zijn toegestaan.

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>		Gebied:	I, II, III en IV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/1234-)	
Jaar	2009	2010			
Duitsland	4	4			
Frankrijk	4	4			
Verenigd Koninkrijk	4	4			
EG	12	12			

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	V, VI, VII en XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/56712-)
Jaar	2009	2010	
Duitsland	32	29	
Estland	15	14	
Ierland	78	73	
Spanje	156	145	
Frankrijk	2 189	2 036	
Letland	102	95	
Litouwen	1	1	
Polen	1	1	
Verenigd Koninkrijk	156	145	
Andere ⁽¹⁾	8	8 ⁽¹⁾	
EG	2 738	2 547	

⁽¹⁾ Uitsluitend voor bijvangst. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	VIII, IX en X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/8910-)
Jaar	2009	2010	
Spanje	11	11	
Frankrijk	28	26	
Portugal	3 561	3 311	
EG	3 600	3 348	

Soort:	Zwarte haarstaartvis <i>Aphanopus carbo</i>	Gebied:	CECAF 34.1.2. (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BSF/C3412-)
Jaar	2009	2010	
Portugal	4 285	4 285	
EG	4 285	4 285	

Soort:	Bericiden <i>Beryx spp.</i>	Gebied:	III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ALF/3X14-)
Jaar	2009	2010	
Ierland	10	10	
Spanje	74	74	
Frankrijk	20	20	
Portugal	214	214	
Verenigd Koninkrijk	10	10	
EG	328	328	

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gebied:	I, II, IV en Va (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/1245A-)
Jaar	2009	2010	
Denemarken	2	2	
Duitsland	2	2	
Frankrijk	11	11	
Verenigd Koninkrijk	2	2	
EG	17	17	

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gebied:	III (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/03-)
Jaar	2009	2010	
Denemarken	804	804	
Duitsland	5	5	
Zweden	41	41	
EG	850	850	

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gebied:	Vb, VI en VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/5B67-)
Jaar	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Duitsland	7	6	
Estland	57	49	
Ierland	254	216	
Spanje	63	54	
Frankrijk	3 222	2 738	
Litouwen	74	63	
Polen	37	32	
Verenigd Koninkrijk	189	160	
Andere ⁽²⁾	7	6	
EG	3 910	3 324	

⁽¹⁾ Ten hoogste 8 % van elk quotum mag worden gevestigd in wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen in de gebieden VIII, IX, X, XII en XIV.

⁽²⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Grenadiervis <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Gebied:	VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (RNG/8X214-)
Jaar	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	
Duitsland	34	34	
Ierland	7	7	
Spanje	3 734	3 734	
Frankrijk	172	172	
Letland	60	60	
Litouwen	7	7	
Polen	1 168	1 168	
Verenigd Koninkrijk	15	15	
EG	5 197	5 197	

⁽¹⁾ Ten hoogste 8 % van elk quotum mag worden gevestigd in wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen in de gebieden Vb, VI en VII.

Soort:	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebied:	VI (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/06-)	
Jaar	2009	2010			
Ierland	2	0			
Spanje	2	0			
Frankrijk	11	0			
Verenigd Koninkrijk	2	0			
EG	17	0			

Soort:	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebied:	VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/07-)	
Jaar	2009	2010			
Ierland	15	0			
Spanje	0	0			
Frankrijk	50	0			
Verenigd Koninkrijk	0	0			
Andere	0	0			
EG	65	0			

Soort:	Atlantische slijmkop <i>Hoplostethus atlanticus</i>		Gebied:	I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII en XIV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (ORY/1CX14C)	
Jaar	2009	2010			
Ierland	2	0			
Spanje	1	0			
Frankrijk	9	0			
Portugal	2	0			
Verenigd Koninkrijk	1	0			
EG	15	0			

Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>		Gebied:	II, IV en V (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BLI/245-)	
Jaar	2009	2010			
Denemarken	5	4			
Duitsland	5	4			
Ierland	5	4			
Frankrijk	28	25			
Verenigd Koninkrijk	18	15			
Andere	5	4 ⁽¹⁾			
EG	66	56			

⁽¹⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Blauwe leng <i>Molva dypterygia</i>	Gebied:	III (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (BLI/03-)
Jaar	2009	2010	
Denemarken	5	4	
Duitsland	3	3	
Zweden	5	4	
EG	13	11	

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied:	VI, VII en VIII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/678-) ⁽¹⁾
Jaar	2009	2010	
Ierland	7	6 ⁽²⁾	
Spanje	204	172 ⁽²⁾	
Frankrijk	10	9 ⁽²⁾	
Verenigd Koninkrijk	25	22 ⁽²⁾	
Andere	7	6 ⁽²⁾ ⁽³⁾	
EG	253	215	

⁽¹⁾ Hierbij moet in 2009 een minimummaat bij aanvoer van 30 cm (totale lengte) en in 2010 een minimummaat bij aanvoer van 35 cm (totale lengte) in acht worden genomen. In 2010 mag 15 % van de aangevoerde vis een minimummaat bij aanvoer van ten minste 30 cm (totale lengte) hebben.

⁽²⁾ Maximaal 10 % van de quota voor 2010 mag worden gevangen in december 2009.

⁽³⁾ Uitsluitend voor bijvangsten. Uit hoofde van dit quotum is gerichte visserij niet toegestaan.

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied:	IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/09-) ⁽¹⁾
Jaar	2009	2010 ⁽²⁾	
Spanje	722	614	
Portugal	196	166	
EG	918	780	

⁽¹⁾ Hierbij moet in 2009 een minimummaat bij aanvoer van 30 cm (totale lengte) en in 2010 een minimummaat bij aanvoer van 35 cm (totale lengte) in acht worden genomen. In 2010 mag 15 % van de aangevoerde vis een minimummaat bij aanvoer van ten minste 30 cm (totale lengte) hebben.

⁽²⁾ Maximaal 10 % van de quota voor 2010 mag worden gevangen in december 2009.

Soort:	Zeebrasem <i>Pagellus bogaraveo</i>	Gebied:	X (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (SBR/10-)
Jaar	2009	2010	
Spanje	10	10 ⁽¹⁾	
Portugal	1 116	1 116 ⁽¹⁾	
Verenigd Koninkrijk	10	10 ⁽¹⁾	
EG	1 136	1 136 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Maximaal 10 % van de quota voor 2010 mag worden gevangen in december 2009.

Soort:	Gaffelkabeljauwen <i>Phycis blennoides</i>	Gebied:	I, II, III en IV (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/1234-)
Jaar	2009	2010	
Duitsland	9	9	
Frankrijk	9	9	
Verenigd Koninkrijk	13	13	
EG	31	31	

Soort:	Gaffelkabeljauwen <i>Phycis blennoides</i>	Gebied:	V, VI en VII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/567-)
Jaar	2009	2010	
Duitsland	10	10	
Ierland	260	260	
Spanje	588	588	
Frankrijk	356	356	
Verenigd Koninkrijk	814	814	
EG	2 028	2 028	

Soort:	Gaffelkabeljauwen <i>Phycis blennoides</i>	Gebied:	VIII en IX (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/89-)
Jaar	2009	2010	
Spanje	242	242	
Frankrijk	15	15	
Portugal	10	10	
EG	267	267	

Soort:	Gaffelkabeljauwen <i>Phycis blennoides</i>	Gebied:	X en XII (wateren van de Gemeenschap en wateren die niet onder de soevereiniteit of jurisdictie van derde landen vallen) (GFB/1012-)
Jaar	2009	2010	
Frankrijk	9	9	
Portugal	36	36	
Verenigd Koninkrijk	9	9	
EG	54	54	

VERORDENING (EG) Nr. 1360/2008 VAN DE RAAD**van 2 december 2008****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 332/2002 houdende instelling van een mechanisme voor financiële ondersteuning op middellange termijn van de betalingsbalansen van de lidstaten**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 308,

Gezien het voorstel van de Commissie, ingediend na raadpleging van het Economisch en Financieel Comité,

Gezien het advies van het Europees Parlement,

Gezien het advies van de Europese Centrale Bank,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Het grote aantal lidstaten dat geen deel uitmaakt van het eurogebied, tast de potentiële vraag naar financiële ondersteuning op middellange termijn van de Gemeenschap aan en vraagt, gezien de ontwikkeling van de internationale context, om een aanzienlijke verhoging van het aan hoofdsom uitstaande maximumbedrag van de leningen die uit hoofde van Verordening (EG) nr. 332/2002 ⁽¹⁾ aan de lidstaten kunnen worden toegekend, van 12 miljard EUR tot 25 miljard EUR. Indien een herziening van

het maximumbedrag dringend nodig zou zijn, handelen de betrokken instellingen snel in het kader van hun onderscheiden bevoegdheden.

- (2) Verordening (EG) nr. 332/2002 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 332/2002 wordt als volgt gewijzigd:

Lid 1, tweede alinea, wordt vervangen door:

„Het aan hoofdsom uitstaande bedrag van de leningen die uit hoofde van dit mechanisme aan de lidstaten kunnen worden toegekend, is beperkt tot 25 miljard EUR.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 2 december 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

C. LAGARDE

⁽¹⁾ PB L 53 van 23.2.2002, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1361/2008 VAN DE RAAD

van 16 december 2008

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 219/2007 betreffende de oprichting van een gemeenschappelijke onderneming voor de realisering van het Europese nieuwe generatie luchtverkeersbeveiligingssysteem (SESAR)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de artikelen 171 en 172,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europees Parlement ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité ⁽²⁾,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Sedert de oprichting van de Gemeenschappelijke onderneming SESAR („gemeenschappelijke onderneming”), is bij Verordening (EG) nr. 71/2008 van de Raad van 20 december 2007 de gemeenschappelijke onderneming Clean Sky ⁽³⁾ opgericht, is bij Verordening (EG) nr. 72/2008 van de Raad van 20 december 2007 de gemeenschappelijke onderneming ENIAC ⁽⁴⁾ opgericht, is bij Verordening (EG) nr. 73/2008 van de Raad van 20 december 2007 de gemeenschappelijke onderneming voor de uitvoering van het gezamenlijk technologie-initiatief inzake innovatieve geneesmiddelen ⁽⁵⁾ opgericht en is bij Verordening (EG) nr. 74/2008 van de Raad van 20 december 2007 de gemeenschappelijke onderneming Artemis voor de tenuitvoerlegging van een gezamenlijk technologie-initiatief inzake ingebbede computersystemen ⁽⁶⁾ opgericht. Deze gemeenschappelijke ondernemingen zijn organen die door de Gemeenschappen zijn opgericht in de zin van artikel 185, lid 1, van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen ⁽⁷⁾. Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 van de Raad van 29 februari 1968 tot vaststelling van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen ⁽⁸⁾ is van toepassing is op het personeel van de gemeenschappelijke onderneming en het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van toepassing is op de gemeenschappelijke onderneming en haar personeel.
- (2) Als een door de Gemeenschappen opgericht orgaan dient de juridische status van de gemeenschappelijke

onderneming SESAR te worden aangepast aan die van de andere nieuw opgerichte gemeenschappelijke ondernemingen om er voor te zorgen dat deze gemeenschappelijke onderneming dezelfde behandeling geniet als die welke de andere nieuw opgerichte gemeenschappelijke ondernemingen ontvangen.

- (3) Beschikking 2006/971/EG van de Raad van 19 december 2006 betreffende het specifieke programma „Samenwerking” tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor activiteiten op het gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013) ⁽⁹⁾ stelt dat bij het onderzoek een innovatief systeem voor luchtverkeersbeveiliging (ATM) in de context van het SESAR-initiatief zal worden ontwikkeld en geïmplementeerd dat tevens de meest efficiënte coördinatie van de ontwikkeling van ATM-systemen in Europa zal waarborgen.
- (4) Volgens de jaarprogramma's voor 2007 en 2008 met betrekking tot het specifieke programma „Samenwerking”, Vervoer (met inbegrip van luchtvaart), tot uitvoering van het zevende kaderprogramma van de Europese Gemeenschap voor onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie (2007-2013), zal de Commissie jaarlijkse bijdragen uit het zevende kaderprogramma aan de gemeenschappelijke onderneming SESAR leveren voor een totaalbedrag van naar raming 350 miljoen euro voor de volledige periode.
- (5) In het meerjarenwerkprogramma voor subsidies op het gebied van trans-Europese netwerken voor de periode 2007-2013, wordt het SESAR-project ter modernisering van het ATM in Europa aangeduid als een belangrijke horizontale prioriteit waarvoor het een geraamde begroting wordt toegewezen van 350 miljoen euro voor die periode.
- (6) De Commissie raamt de bijdrage van de Gemeenschap aan de gemeenschappelijke onderneming SESAR op 700 miljoen euro die in gelijke delen afkomstig zal zijn van het zevende kaderprogramma voor onderzoek en ontwikkeling en van het programma voor trans-Europese vervoersnetten.
- (7) Omdat de gemeenschappelijke onderneming een door de Gemeenschappen opgezet orgaan is, zou het besluitvormingsproces de besluitvormingautonomie van de Gemeenschap moeten waarborgen, met name met betrekking tot vraagstukken die gevolgen hebben voor de strategische richting van de gemeenschappelijke onderneming, voor de bijdrage van de Gemeenschap en de onafhankelijkheid en gelijke behandeling van het personeel van de gemeenschappelijke onderneming.

⁽¹⁾ Advies van 18 november 2008 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽²⁾ Advies van 3 december 2008 (nog niet bekendgemaakt in het Publicatieblad).

⁽³⁾ PB L 30 van 4.2.2008, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 30 van 4.2.2008, blz. 21.

⁽⁵⁾ PB L 30 van 4.2.2008, blz. 38.

⁽⁶⁾ PB L 30 van 4.2.2008, blz. 52.

⁽⁷⁾ PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.

⁽⁸⁾ PB L 56 van 4.3.1968, blz. 1.

⁽⁹⁾ PB L 400 van 30.12.2006, blz. 86, gerectificeerd in PB L 54 van 22.2.2007, blz. 30.

- (8) Er moet een bestuurlijke overeenkomst tussen de gemeenschappelijke onderneming SESAR en België worden gesloten betreffende voorrechten en immuniteiten en andere door België aan de gemeenschappelijke onderneming te verlenen ondersteuning.
- (9) Met het oog op het efficiënte beheer van de aan de gemeenschappelijke onderneming voor haar onderzoeksactiviteiten verstrekte middelen en om ervoor te zorgen dat, voor zover mogelijk, de gemeenschappelijke onderneming dezelfde behandeling krijgt als andere vergelijkbare ondernemingen, moet worden gewaarborgd dat de fiscale aspecten van het Protocol betreffende voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen met terugwerkende kracht vanaf een passende datum worden toegepast.
- (10) Verordening (EG) nr. 219/2007 dient derhalve dienovereenkomstig te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Wijzigingen in Verordening (EG) nr. 219/2007

Verordening (EG) nr. 219/2007 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 1, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De gemeenschappelijke onderneming houdt op te bestaan acht jaar nadat de Raad het uit de definitiefase van het SESAR-project voortgekomen Europese masterplan inzake luchtverkeersbeveiliging („ATM-masterplan”) heeft goedgekeurd, doch uiterlijk op 31 december 2016. De Raad verleent deze goedkeuring op voorstel van de Commissie.”;

2. Artikel 2 wordt vervangen door:

„Artikel 2

Juridische status

De gemeenschappelijke onderneming is een communautair orgaan en heeft rechtspersoonlijkheid. Zij geniet in de lidstaten de ruimste rechtsbevoegdheid die krachtens de wetgeving van die lidstaten aan rechtspersonen wordt verleend. Het orgaan kan in het bijzonder roerende en onroerende zaken verkrijgen of vervreemden en kan in rechte optreden.”;

3. De volgende artikelen worden ingevoegd:

„Artikel 2 bis

Personeel

1. Het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen, de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen en de regels die gezamenlijk zijn vastgesteld door de instellingen van de Europese Gemeenschappen met het doel dit statuut en deze regeling toe te passen, gelden voor het personeel van de gemeenschappelijke onderneming en de uitvoerend directeur daarvan.

2. Onverminderd artikel 7, lid 2, van haar statuten, oefent de gemeenschappelijke onderneming ten aanzien van haar

personeel de bevoegdheden uit die krachtens het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen zijn verleend aan het tot aanstelling bevoegde gezag, alsook de bevoegdheden die krachtens de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen zijn verleend aan het tot het aangaan van overeenkomsten bevoegde gezag.

3. De raad van bestuur stelt in overeenstemming met de Commissie de nodige uitvoeringsbepalingen vast, bedoeld in artikel 110, lid 1, van het statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen en de regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4. De personeelsmiddelen worden vastgesteld in de personeelsformatie van de gemeenschappelijke onderneming die in haar jaarlijkse begroting wordt opgenomen.

5. Het personeel van de gemeenschappelijke onderneming bestaat uit tijdelijke en contractuele functionarissen die zijn aangesteld voor een bepaalde termijn, eenmaal verlengbaar met een bepaalde termijn. De totale aanstellingsperiode bedraagt maximaal acht jaar en duurt in geen geval langer dan de looptijd van de gemeenschappelijke onderneming.

6. Alle personeelskosten komen ten laste van de gemeenschappelijke onderneming.

Artikel 2 ter

Voorrechten en immuniteiten

1. Het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen is van toepassing op de gemeenschappelijke onderneming, en, voor zover zij onder de in artikel 2 bis, lid 1, genoemde regels vallen, de uitvoerend directeur en het personeel ervan. Wat belastingen en douaneheffingen betreft, is het Protocol betreffende de voorrechten en immuniteiten van de Europese Gemeenschappen met ingang van 15 oktober 2008 van toepassing op de gemeenschappelijke onderneming.

2. Tussen de gemeenschappelijke onderneming en België wordt een administratieve overeenkomst gesloten betreffende voorrechten en immuniteiten en andere ondersteunende maatregelen die door België aan de gemeenschappelijke onderneming worden verleend.

Artikel 2 quater

Aansprakelijkheid

1. De contractuele aansprakelijkheid van de gemeenschappelijke onderneming wordt geregeld door de relevante contractuele bepalingen en door het recht dat op de overeenkomst of het contract in kwestie van toepassing is.

2. In geval van niet-contractuele aansprakelijkheid vergoedt de gemeenschappelijke onderneming, overeenkomstig de algemene beginselen die de wetgevingen van de lidstaten gemeen hebben, alle schade die door haar personeel bij de uitoefening van hun taken is veroorzaakt.

3. Elke betaling door de gemeenschappelijke onderneming in verband met de aansprakelijkheid als bedoeld in de leden 1 en 2 en de daarmee verband houdende kosten en uitgaven worden beschouwd als uitgaven van de gemeenschappelijke onderneming en worden door haar middelen gedekt.

4. De gemeenschappelijke onderneming is als enige verantwoordelijk voor het nakomen van haar verplichtingen.

Artikel 2 quinquies

Bevoegdheid van het Hof van Justitie en toepasselijke wetgeving

1. Het Hof van Justitie is bevoegd om uitspraak te doen:

- a) in elk geschil tussen de leden dat verband houdt met de inhoud van deze verordening en/of de in artikel 3 bedoelde statuten;
- b) ingevolge alle arbitragebedingen in door de gemeenschappelijke onderneming gesloten overeenkomsten en contracten;
- c) in gevallen waarin overeenkomstig de artikelen 230 en 232 van het Verdrag beroep is ingesteld tegen de gemeenschappelijke onderneming, met inbegrip van besluiten van haar organen;
- d) in geschillen over vergoeding van schade die door personeelsleden van de gemeenschappelijke onderneming veroorzaakt wordt bij de uitoefening van hun taken.

2. Op alle aangelegenheden die niet bij deze verordening of andere besluiten van het Gemeenschapsrecht zijn geregeld, is het recht van toepassing van de staat waar de zetel van de gemeenschappelijke onderneming zich bevindt.”;

4. Artikel 4, lid 2, wordt vervangen door:

„2. De maximale bijdrage van de Europese Gemeenschap bedraagt 700 miljoen euro, waarvan 350 miljoen euro afkomstig uit de begrotingsmiddelen die zijn toegewezen aan het thema „vervoer (met inbegrip van luchtvaart)” van het specifieke programma samenwerking van het zevende kaderprogramma voor onderzoek en technologische ontwikkeling en 350 miljoen euro afkomstig uit de begroting van het kaderprogramma trans-Europese netwerken voor de periode 2007-2013. De communautaire bijdrage wordt betaald overeenkomstig artikel 54, lid 2, onder b), van Verordening (EG, Euratom) nr. 1605/2002 van de Raad van 25 juni 2002 houdende het Financieel Reglement van toepassing op de algemene begroting van de Europese Gemeenschappen (*) (hierna „het Financieel Reglement” genoemd).

De regelingen betreffende de communautaire bijdrage worden vastgesteld bij algemene overeenkomst en jaarlijkse financiële uitvoeringsovereenkomsten, die moeten worden

gesloten tussen de Commissie, namens de Gemeenschap, en de gemeenschappelijke onderneming.

De algemene overeenkomst biedt de Commissie het recht zich te verzetten tegen het gebruik van de communautaire bijdrage voor doeleinden die zij in strijd acht met de beginselen van de in de eerste alinea vermelde communautaire programma's of met het Financieel Reglement of die zij schadelijk acht voor het belang van de Gemeenschap. Wanneer de Commissie verzet aantekent, kan de gemeenschappelijke onderneming de bijdrage van de Gemeenschap niet voor die doeleinden gebruiken.

(*) PB L 248 van 16.9.2002, blz. 1.”;

5. De volgende artikelen worden ingevoegd:

„Artikel 4 bis

Financiële regels

1. De gemeenschappelijke onderneming neemt een specifieke financiële regeling aan, overeenkomstig artikel 185, lid 1, van het Financieel Reglement. Deze kan afwijken van de regeling van Verordening (EG, Euratom) nr. 2343/2002 van de Commissie van 23 december 2002 houdende de financiële kaderregeling van de organen, bedoeld in artikel 185 van het Financieel Reglement (*) wanneer specifieke bedrijfsbehoeften van de gemeenschappelijke onderneming dat noodzakelijk maken en na voorafgaande toestemming van de Commissie.

2. De gemeenschappelijke onderneming beschikt over eigen interne auditcapaciteit.

Artikel 4 ter

Kwijting

De kwijting voor de uitvoering van de begroting voor het jaar n van de gemeenschappelijke onderneming wordt op aanbeveling van de Raad vóór 15 mei van jaar $n + 2$ door het Europees Parlement verleend. De raad van bestuur neemt in de financiële regeling van de gemeenschappelijke onderneming de procedure op die moet worden gevolgd wanneer kwijting wordt verleend, waarbij rekening wordt gehouden met de specifieke kenmerken ten gevolge van de aard van de gemeenschappelijke onderneming als publiek-private partnerschap en met name van de bijdrage van de privésector aan de begroting.

(*) PB L 357 van 31.12.2002, blz. 72.”;

6. Artikel 5, lid 4, wordt vervangen door:

„4. Het standpunt van de Gemeenschap in de raad van bestuur ten aanzien van besluiten inzake de toetreding van nieuwe leden en significante wijzigingen van het ATM-masterplan wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 6, lid 3.”;

7. De bijlage wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2***Overgangsbepalingen met betrekking tot het personeel van de gemeenschappelijke onderneming**

1. Niettegenstaande de bepalingen van artikel 1, punt 3, zullen alle door de gemeenschappelijke onderneming gesloten arbeidscontracten die van kracht zijn op 1 januari 2009 (hierna „voorafgaande contracten” genoemd), worden nagekomen tot de datum waarop deze contracten verstrijken zonder verdere verlenging.

2. Alle personeelsleden die met een voorafgaand contract in dienst zijn genomen krijgen de mogelijkheid te solliciteren naar een contract als tijdelijk functionaris overeenkomstig artikel 2 bis van de in Verordening (EEG, Euratom, EGKS) nr. 259/68 vastgelegde regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen, in de rangen die worden vermeld in de personeelsformatie.

Om de bekwaamheid, de doelmatigheid en de integriteit van de sollicitanten te beoordelen, zal er een interne selectieprocedure worden gevolgd voor alle personeelsleden die een voorafgaand contract hebben, met uitzondering van de uitvoerend directeur. De interne selectie zal vóór 1 juli 2009 worden verricht door het tot aanstelling bevoegde gezag.

Naar gelang van de aard en het niveau van de functies wordt geslaagde sollicitanten een contract als tijdelijk functionaris aangeboden voor een periode die ten minste overeenstemt met de resterende duur van het voorafgaande contract.

3. Indien een voorafgaand contract was gesloten voor de looptijd van de gemeenschappelijke onderneming en het personeelslid onder de in lid 2 gestelde voorwaarden een nieuw contract als tijdelijk functionaris heeft aanvaard, wordt dat nieuwe contract gesloten voor onbepaalde tijd, conform artikel 8, lid 1, van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van de Europese Gemeenschappen.

4. De Belgische wetgeving die van toepassing is op arbeidscontracten en andere relevante instrumenten blijft van toepassing op personeel met voorafgaande contracten die niet solliciteren voor een contract als tijdelijk functionaris of aan wie geen contract als tijdelijk functionaris wordt aangeboden overeenkomstig lid 2.

*Artikel 3***Overgangsbepalingen met betrekking tot de ambtstermijn van de uitvoerend directeur**

De ambtstermijn van de uitvoerend directeur, die gold op 1 januari 2009, geldt niet meer op de dag waarop de gemeenschappelijke onderneming ophoudt te bestaan overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 219/2007. Wanneer de looptijd van de gemeenschappelijke onderneming wordt verlengd, wordt er een nieuwe procedure voor de benoeming van de uitvoerend directeur gestart overeenkomstig artikel 7, lid 2, van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 219/2007. Indien de uitvoerend directeur tijdens zijn ambtstermijn moet worden vervangen, wordt zijn opvolger benoemd overeenkomstig artikel 7, lid 2, van de bijlage bij Verordening (EG) nr. 219/2007.

*Artikel 4***Voorafgaande contracten en overeenkomsten**

Onverminderd artikel 2 laat deze verordening de rechten en plichten onverlet welke voortvloeien uit contracten en andere overeenkomsten die de gemeenschappelijke onderneming vóór 1 januari 2009 heeft gesloten.

*Artikel 5***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 december 2008.

Voor de Raad
De voorzitter
R. BACHELOT-NARQUIN

BIJLAGE

De statuten van de gemeenschappelijke onderneming worden als volgt gewijzigd:

1. Aan artikel 5, lid 1, onder f), wordt aan het eind de volgende zinsnede toegevoegd:

„en toezicht op de prestaties van de uitvoerend directeur”;

2. In artikel 5, lid 1, onder h), wordt de zinsnede „het Financieel Reglement” vervangen door „de financiële regeling”;

3. Artikel 7 wordt als volgt gewijzigd:

- a) Aan lid 1 wordt de volgende zin toegevoegd:

„De uitvoerend directeur oefent ten aanzien van het personeel de in artikel 2 bis, lid 2, van Verordening (EG) nr. 219/2007 vermelde bevoegdheden uit.”;

- b) lid 2 wordt vervangen door:

„2. De uitvoerend directeur wordt door de raad van bestuur benoemd op basis van een door de Commissie voorgestelde lijst van ten minste drie kandidaten die is opgesteld na een in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en in andere tijdschriften of op internetsites gepubliceerde oproep tot het indienen van belangstelling. De uitvoerend directeur wordt benoemd voor een periode van drie jaar. Na een evaluatie door de raad van bestuur van de prestaties van de uitvoerend directeur tijdens deze periode, kan zijn ambtstermijn één keer worden verlengd met een periode van ten hoogste vier jaar. De ambtstermijn mag in elk geval niet de in artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 219/2007 vermelde looptijd van de gemeenschappelijke onderneming overschrijden.”;

- c) Lid 5 wordt als volgt gewijzigd:

- i) onderdeel a) wordt vervangen door:

„a) het tewerkstellen, leiden en controleren van het personeel van de gemeenschappelijke onderneming met inbegrip van al het in artikel 8 bedoelde personeel”;

- ii) onder e) wordt de zinsnede „het Financieel Reglement” vervangen door „de financiële regeling”;

4. Het volgende artikel 7 bis wordt ingevoegd:

„Artikel 7 bis

Interne controletaak

De taken die uit hoofde van artikel 185, lid 3, van het Financieel Reglement opgedragen zijn aan de interne controleur van de Commissie worden onder verantwoordelijkheid van de raad van bestuur uitgevoerd, die hiervoor een passende regeling treft en daarbij rekening houdt met de omvang en de werkingssfeer van de gemeenschappelijke onderneming.”;

5. Artikel 8 wordt vervangen door:

„Artikel 8

Detachering van personeel bij de gemeenschappelijke onderneming

De leden van de gemeenschappelijke onderneming kunnen de uitvoerend directeur voorstellen leden van zijn personeel bij de gemeenschappelijke onderneming te detacheren onder de voorwaarden van de betrokken, in artikel 1, lid 3, van deze statuten bedoelde, overeenkomst. Het bij de gemeenschappelijke onderneming gedetacheerd personeel moet volledig onafhankelijk te werk gaan onder toezicht van de uitvoerend directeur.”;

6. Artikel 14 wordt geschrapt;

7. Artikel 15 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 2 komt als volgt te luiden:

„2. Elk jaar legt de directeur de door de raad van bestuur goedgekeurde kostenramingen voor het SESAR-project aan de leden voor. De raad van bestuur zal in de financiële regeling van de gemeenschappelijke onderneming een procedure opnemen die voor het indienen van de kostenramingen moet worden gevolgd.”;

b) lid 4 komt als volgt te luiden:

„4. Op basis van de goedgekeurde kostenramingen voor het SESAR-project en rekening houdend met de door de leden gemaakte opmerkingen stelt de uitvoerend directeur de ontwerpbegroting voor het volgende jaar op en legt hij deze ter goedkeuring aan de raad van bestuur voor. De raad van bestuur zal in de financiële regeling van de gemeenschappelijke onderneming een procedure opnemen die voor het indienen van de ontwerpbegroting moet worden gevolgd.”;

8. Het volgende artikel 17, lid 3, wordt toegevoegd:

„3. In alle door de gemeenschappelijke onderneming aangenomen besluiten en gesloten contracten dient uitdrukkelijk te zijn bepaald dat OLAF en de Rekenkamer ter plaatse, inclusief in de kantoren van de eindbegunstigden, inspecties mogen verrichten van de documenten van alle contractanten en subcontractanten die communautaire middelen hebben ontvangen.”;

9. Artikel 19 wordt vervangen door:

„Artikel 19

Transparantie

1. Verordening (EG) nr. 1049/2001 van het Europees Parlement en de Raad van 30 mei 2001 inzake de toegang van het publiek tot documenten van het Europees Parlement, de Raad en de Commissie is van toepassing op de documenten (*) in bezit van de gemeenschappelijke onderneming.

2. De gemeenschappelijke onderneming stelt uiterlijk op 1 juli 2009 de praktische regeling voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 1049/2001 vast.

3. Tegen besluiten van de gemeenschappelijke onderneming SESAR uit hoofde van artikel 8 van Verordening (EG) nr. 1049/2001 kan een klacht bij de ombudsman worden ingediend of een beroep bij het Hof van Justitie worden ingesteld, op grond van respectievelijk artikel 195 en artikel 230 van het Verdrag.

(*) PB L 145 van 31.5.2001, blz. 43.”

10. Artikel 21 wordt vervangen door:

„Artikel 21

Verzekering

De uitvoerend directeur dient bij de Raad van bestuur een voorstel in voor alle benodigde verzekeringen en de gemeenschappelijke onderneming sluit de verzekeringen af die de Raad van bestuur hem vraagt af te sluiten.”;

11. Artikel 24, lid 2, wordt vervangen door:

„2. Indien de raad van bestuur de in lid 1 vermelde voorstellen met een meerderheid van 75 % van de stemmen en overeenkomstig artikel 4, lid 5, van de statuten aanvaardt, worden deze voorstellen als ontwerpwijzigingen ingediend bij de Commissie, die ze, waar passend, volgens de procedure van artikel 6, lid 3, van Verordening (EG) nr. 219/2007 goedkeurt.”;

12. aan artikel 24 wordt het volgende lid 3 toegevoegd:

„3. Elke wijziging die van invloed is op de essentiële elementen van deze statuten, en met name elke wijziging van de artikelen 1, 3, 4, 5, 7, 12, 17, 18, 19, 20, 22, 24 en 25 wordt evenwel aangenomen overeenkomstig artikel 172 van het Verdrag.”.

VERORDENING (EG) Nr. 1362/2008 VAN DE RAAD

van 18 december 2008

**tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2505/96 betreffende de opening en wijze van beheer van
autome communautaire tariefcontingenten voor bepaalde landbouw- en industrieproducten**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 26,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Op 20 december 1996 heeft de Raad Verordening (EG) nr. 2505/96 ⁽¹⁾ vastgesteld. Aan de vraag in de Gemeenschap naar de producten waarop die verordening van toepassing is, moet op de meest gunstige voorwaarden worden voldaan. Daarom dient met ingang van 1 januari 2009 een nieuw tariefcontingent te worden geopend, in het kader waarvan passende hoeveelheden tegen een nulrecht kunnen worden ingevoerd zonder dat de desbetreffende markt wordt verstoord.

(2) De omvang van twee autome tariefcontingenten is ontoereikend om in de huidige contingentperiode, die op 31 december 2008 afloopt, in de behoeften van de EG-industrie te voorzien. Daarom moeten deze contingenten met terugwerkende kracht vanaf 1 januari 2008 worden verhoogd.

(3) Een autoom tariefcontingent moet worden verlaagd, omdat de omvang ervan de interne EG-markt verstoort.

(4) Het is niet langer in het belang van de EG om voor bepaalde producten in 2009 de tariefcontingenten te handhaven die voor 2008 waren vastgesteld. Die contingenten moeten daarom op 1 januari 2009 worden gesloten en de desbetreffende producten moeten worden geschrapt van de lijst in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96.

(5) Gelet op de vele wijzigingen die moeten worden aangebracht, dient bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96 om redenen van duidelijkheid in haar geheel te worden vervangen.

(6) Verordening (EG) nr. 2505/96 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.

(7) Gezien het economische belang van deze verordening is het noodzakelijk een beroep te doen op de urgentie van de zaak, als bedoeld in punt I.3 van het Protocol betreffende de rol van de nationale parlementen in de Europese Unie, dat aan het Verdrag betreffende de Europese Unie en aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap is gehecht.

(8) Aangezien de tariefcontingenten op 1 januari 2009 moeten ingaan, moet deze verordening ook vanaf die datum van toepassing zijn en onmiddellijk in werking treden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Met ingang van 1 januari 2008 wordt in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96:

a) de omvang van het tariefcontingent met volgnummer 09.2812 vastgesteld op 4 000 t,

b) de omvang van het tariefcontingent met volgnummer 09.2950 vastgesteld op 15 000 t.

Artikel 3

Met ingang van 1 januari 2009 wordt in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96:

— de omvang van het tariefcontingent met volgnummer 09.2908 vastgesteld op 40 000 t.

Artikel 4

Met ingang van 1 januari 2009 is in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96 een rij voor volgnummer 09.2631 ingevoegd.

⁽¹⁾ PB L 345 van 31.12.1996, blz. 1.

Artikel 5

Met ingang van 1 januari 2009 zijn in bijlage I bij Verordening (EG) nr. 2505/96 de rijen met volgnummers 09.2618, 09.2713, 09.2719, 09.2771 en 09.2775 geschrapt.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2009.

Artikel 2 is evenwel van toepassing met ingang van 1 januari 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 18 december 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

M. BARNIER

BIJLAGE

„BIJLAGE I

Volgnummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingentperiode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent
09.2849	ex 0710 80 69	10	Paddenstoelen van de soort <i>Auricularia polytricha</i> , ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, bestemd voor de vervaardiging van „kant-en-klaar maaltijden” ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 t	0 %
09.2913	ex 2401 10 35	91	Ruwe en niet tot verbruik bereide tabak, ook indien in regelmatige vorm gesneden, met een douanewaarde van niet minder dan 450 EUR per 100 kg netto, bestemd om als dekblad of als omblad te worden gebruikt bij de vervaardiging van producten van onderverdeling 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 t	0 %
	ex 2401 10 70	10				
	ex 2401 10 95	11				
	ex 2401 10 95	21				
	ex 2401 10 95	91				
	ex 2401 20 35	91				
	ex 2401 20 70	10				
	ex 2401 20 95	11				
	ex 2401 20 95	21				
	ex 2401 20 95	91				
09.2841	ex 2712 90 99	10	Mengsels van 1-alkenen bevattende 80 of meer gewichtspercenten 1-alkenen met een ketenlengte van 20 en 22 koolstofatomen	1.1.-31.12.	10 000 t	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Vanadiumoxiden en -hydroxiden, uitsluitend bestemd voor de vervaardiging van legeringen ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 t	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Wolframtrioxide	1.1.-31.12.	12 000 t	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Calciumfluoride in poedervorm met een totaalgehalte aan aluminium, magnesium en natrium van niet meer dan 0,25 mg/kg	1.1.-31.12.	55 t	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Broomchloormethaan	1.1.-31.12.	600 t	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-dichloorbenzeen	1.1.-31.12.	2 600 t	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chloorethanol, bestemd voor de vervaardiging van vloeibare thioplasten bedoeld bij onderverdeling 4002 99 90 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 t	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Kresol met een zuiverheidsgraad van 98,5 of meer gewichtspercenten	1.1.-31.12.	20 000 t	0 %
09.2624	2912 42 00		Ethylvanilline (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	1.1.-31.12.	600 t	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allylglycidylether	1.1.-31.12.	1 500 t	0 %
09.2972	2915 24 00		Azijnzuuranhydride	1.1.-31.12.	20 000 t	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethylsebaaat	1.1.-31.12.	1 300 t	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	o-Acetylsalicylzuur	1.1.-31.12.	120 t	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3':4,4'-tetracarbonsuur dianhydride	1.1.-31.12.	1 000 t	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenyleendiamine	1.1.-31.12.	1 800 t	0 %
09.2977	2926 10 00		Acrylonitril	1.1.-31.12.	30 000 t	0 %
09.2030	ex 2926 90 95	74	Chloorthalonil	1.1.-31.12.	1 500 t	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenylhydrazine	1.1.-31.12.	1 000 t	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystine	1.1.-31.12.	600 t	0 %
09.2603	ex 2930 90 85	79	Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfide	1.1.-31.12.	9 000 t	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuraan	1.1.-31.12.	20 000 t	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-31.12.	300 t	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Hexaan-6-olide	1.1.-31.12.	4 000 t	0 %

Volgnummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingentperiode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent
09.2615	ex 2934 99 90	70	Ribonucleïnezuur	1.1.-31.12.	110 t	0 %
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-Thiënylacetyltril	1.1.-31.12.	80 t	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylose	1.1.-31.12.	400 t	0 %
09.2908	ex 3804 00 90	10	Natriumlignosulfonaat	1.1.-31.12.	40 000 t	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfaatertentijnolie	1.1.-31.12.	20 000 t	0 %
09.2935	3806 10 10		Gomhars	1.1.-31.12.	280 000 t	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalysator, bestaande uit titaandioxide en wolframtrioxide	1.1.-31.12.	1 600 t	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Extract van het residu dat is verkregen bij de extractie van colofonium uit hout, in de vorm van een vaste stof, onoplosbaar in alifatische oplosmiddelen, met de volgende kenmerken: — een gehalte aan harszuren van niet meer dan 30 gewichtspercenten, — een zuurgetal van niet meer dan 110 en — een smeltpunt van 100 °C of meer	1.1.-31.12.	1 600 t	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Waterige oplossing, bevattende 40 of meer gewichtspercenten droge extracten van betaïne en 5 of meer, doch niet meer dan 30 gewichtspercenten organische of anorganische zouten	1.1.-31.12.	5 000 t	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Mengsel van tertiaire aminen, bevattende: — 60 of meer gewichtspercenten dodecyldimethylamine — 20 of meer gewichtspercenten dimethyl(tetradecyl)amine — 0,5 gewichtspercent of meer hexadecyldimethylamine, bestemd om te worden gebruikt voor de vervaardiging van amineoxiden ⁽¹⁾	1.1-31.12.	14 315 t	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Mengsel van plantsterolen in poedervorm, bevattende: — 75 of meer gewichtspercenten sterolen en — niet meer dan 25 gewichtspercenten stanolen, bestemd om te worden gebruikt voor de vervaardiging van stanol/sterolesters ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 500 t	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Mengsel van tertiaire aminen, bevattende: — 2,0-4,0 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-octylamine — ten minste 94 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-decylamine — ten hoogste 2 gewichtspercenten N,N-dimethyl-1-dodecylamine	1.1.-31.12.	4 500 t	0 %
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propyleen-butyleencopolymeer bevattende 60 of meer doch niet meer dan 68 gewichtspercenten propyleen en 32 of meer doch niet meer dan 40 gewichtspercenten butyleen, met een smeltviscositeit van niet meer dan 3 000 mPa bij 190 °C volgens de methode ASTM D 3236, bestemd om te worden gebruikt als kleefstof bij de vervaardiging van producten bedoeld bij onderverdeling 4818 40 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 000 t	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Poly(vinylideenfluoride) in de vorm van poeder, bestemd voor de vervaardiging van verven of lakken voor het bedekken van metaal ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 300 t	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poly(vinylalcohol), gedeeltelijk via een acetaalbinding gekoppeld aan het natriumzout van 5-(4-azido-2-sulfo-benzylideen)-3-(formylpropyl)-rhodanine	1.1.-31.12.	100 t	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxaan met een polymerisatiegraad van 2 800 monomeereenheden (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 t	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Celluloseacetaatvlokken bestemd voor gebruik bij de vervaardiging van kabel van filamenten van celluloseacetaat ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	45 500 t	0 %

Volgnummer	GN-code	TARIC	Omschrijving	Contingentperiode	Omvang van het contingent	Recht van het contingent
09.2818	ex 6902 90 00	10	Vuurvaste stenen met: — een kantlengte van meer dan 300 mm en — een gehalte aan TiO ₂ van niet meer dan 1 gewichtspercent en — een gehalte aan Al ₂ O ₃ van niet meer dan 0,4 gewichtspercenten en — een volumewijziging van minder dan 9 gewichtspercenten bij 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 t	0%
09.2628	ex 7019 52 00	10	Gaasweefsel van glasvezels bedekt met kunststof, met een gewicht van 120 g/m ² (±10 g/m ²), van het soort gebruikt voor de vervaardiging van insectenwerende rolhorren of van horren met een vaste inlijning	1.1.-31.12.	350 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferrochroom bevattende 1,5 of meer, doch niet meer dan 4 gewichtspercenten koolstof en niet meer dan 70 gewichtspercenten chroom	1.1.-31.12.	50 000 t	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Telescopisch handgrepen van aluminium, bestemd om te worden gebruikt bij de vervaardiging van reisartikelen ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	240 000 stuks	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Elektrische efasewisselstroomcollectormotoren met een uitgaand vermogen van meer dan 750 W, een toegevoerd vermogen van meer dan 1 600 W maar niet meer dan 2 700 W, een buitendiameter van meer dan 120 mm (± 0,2 mm) maar niet meer dan 135 mm (± 0,2 mm), een nominaal toerental van meer dan 30 000 tpm maar niet meer dan 50 000 tpm, uitgerust met een luchtaanzuigventilator, bestemd voor gebruik bij de fabricage van stofzuigers ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 stuks	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Assemblages voor satellietnavigatiesystemen met een functie voor het bepalen van een positie	1.1.-31.12.	2 000 000 stuks	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Spanningsgestuurde frequentiegeneratoren, bestaande uit actieve en passieve elementen aangebracht op een gedrukte schakeling, geborgen in een omhulling waarvan de afmetingen niet meer dan 30 × 30 mm bedragen	1.1.-31.12.	1 400 000 stuks	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Niet gemonteerde lenzen, prisma's en gekitte elementen, van glas, bestemd voor de vervaardiging van produkten van GN-codes 9005, 9013 en 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 stuks	0 %

⁽¹⁾ Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen vastgesteld bij de op dit gebied geldende communautaire bepalingen (zie artikelen 291 t/m 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie — PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1).

⁽²⁾ De maatregel is echter niet van toepassing indien de behandeling wordt verricht door de kleinhandel of door horecabedrijven.”

II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD

van 18 december 2008

betreffende de ondertekening namens de Gemeenschap en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten

(2008/979/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op de artikelen 37, 133 en 152, lid 4, in samenhang met artikel 300, lid 2, eerste alinea,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Raad heeft de Commissie op 25 oktober 2004 gemachtigd om met de Zwitserse Bondsstaat onderhandelingen te openen om de Overeenkomst inzake de handel in landbouwproducten te wijzigen en de bepalingen daarvan bij te werken en aan te passen.
- (2) De Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat hebben onderhandeld over een overeenkomst tot wijziging van bijlage 11 bij deze Overeenkomst.
- (3) De Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten moet worden ondertekend en voorlopig worden toegepast met ingang van 1 januari 2009 in afwachting van de afwikkeling van de interne procedures van de partijen voor de formele sluiting ervan,

BESLUIT:

Artikel 1

De ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap

en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten, en de bijbehorende slotakte, wordt namens de Gemeenschap goedgekeurd, onder voorbehoud van sluiting van deze overeenkomst op een later tijdstip.

De tekst van de overeenkomst is aan deze bijlage gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad is gemachtigd de persoon/personen aan te wijzen die bevoegd is/zijn de overeenkomst en de bijbehorende slotakte namens de Gemeenschap te ondertekenen, onder voorbehoud van de sluiting ervan.

Artikel 3

In afwachting van de voltooiing van de voor de sluiting daarvan noodzakelijke procedures is de overeenkomst voorlopig van toepassing met ingang van 1 januari 2009 overeenkomstig de bepalingen van artikel 2 van de overeenkomst.

Artikel 4

Dit besluit wordt bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Brussel, 18 december 2008.

Voor de Raad

De voorzitter

M. BARNIER

OVEREENKOMST**tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten**

DE EUROPESE GEMEENSCHAP,

hierna „de Gemeenschap” genoemd,

en

DE ZWITSERSE BONDSSTAAT,

hierna „Zwitserland” genoemd,

hierna „de partijen” genoemd,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat van 21 juni 1999 inzake de handel in landbouwproducten (hierna „de overeenkomst” genoemd) is op 1 juni 2002 in werking getreden.
- (2) Bijlage 11 bij de overeenkomst betreft de sanitaire en zoötechnische maatregelen voor de handel in levende dieren en dierlijke producten (hierna „bijlage 11” genoemd).
- (3) Zwitserland heeft zich ertoe verbonden in zijn wetgeving de bepalingen over te nemen van Verordening (EG) nr. 998/2003 van het Europees Parlement en de Raad van 26 mei 2003 inzake veterinairerechtelijke voorschriften voor het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren en houdende wijziging van Richtlijn 92/65/EEG van de Raad ⁽¹⁾. De partijen moeten bijgevolg de overeenkomst wijzigen om rekening te houden met de uitbreiding van de werkingsfeer daarvan tot het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren.
- (4) Zwitserland heeft zich ertoe verbonden in zijn wetgeving de bepalingen over te nemen van Richtlijn 91/496/EEG van de Raad van 15 juli 1991 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor dieren uit derde landen die in de Gemeenschap worden binnengebracht en tot wijziging van de Richtlijnen 89/662/EEG, 90/425/EEG en 90/675/EEG ⁽²⁾, Richtlijn 97/78/EG van 18 december 1997 tot vaststelling van de beginselen voor de organisatie van de veterinaire controles voor producten die uit derde landen in de Gemeenschap worden binnengebracht ⁽³⁾, Richtlijn 2002/99/EG van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinairerechtelijke voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong ⁽⁴⁾, Verordening (EG) nr. 882/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 inzake officiële controles op de naleving van de wetgeving inzake diervoeders en levensmiddelen en de voorschriften inzake diergezondheid en dierenwelzijn ⁽⁵⁾ en van alle uitvoeringsbepalingen daarvan op het gebied van de controle van de invoer uit derde landen naar de Europese Unie en de partijen moeten bijgevolg de bepalingen van de overeenkomst aanpassen.
- (5) Voor de wijzigingen en aanpassingen als gevolg van de ontwikkeling van de respectieve wetgevingen is de aan het Gemengd Veterinair Comité gegeven machtiging niet toereikend. Bijlage 11 bij de Overeenkomst moet bijgevolg worden bijgewerkt en gewijzigd,

⁽¹⁾ PB L 146 van 13.6.2003, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 56.

⁽³⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 9.

⁽⁴⁾ PB L 18 van 23.1.2003, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB L 165 van 30.4.2004, blz. 1.

HEBBEN OVEREENSTEMMING BEREIKT OMTRENT DE VOLGENDE BEPALINGEN:

Artikel 1

Bijlage 11 bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten wordt als volgt gewijzigd:

1. Aan het einde van artikel 1, lid 1, wordt een derde streepje toegevoegd:

„— het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren.”

2. De titel van titel I wordt vervangen door:

„Handel in levende dieren, sperma, eicellen en embryo's daarvan en niet-commercieel verkeer van gezelschapsdieren”.

3. Artikel 3 van titel I wordt vervangen door:

„*Artikel 3*

De partijen komen overeen dat de handel in levende dieren en sperma, eicellen en embryo's daarvan en het niet-commerciële verkeer van gezelschapsdieren plaatsvinden volgens de in aanhangsel 2 opgenomen wetgevingen. Voor de toepassing van deze wetgevingen gelden de in dat aanhangsel opgenomen bijzondere uitvoeringsbepalingen.”

4. Artikel 15 wordt vervangen door:

„*Artikel 15*

Dierlijke producten: grenscontroles en retributies

De controles op het handelsverkeer tussen de Gemeenschap en Zwitserland voor dierlijke producten worden verricht overeenkomstig het bepaalde in aanhangsel 10.”

Artikel 2

Deze overeenkomst wordt door de partijen volgens hun interne procedures bekrachtigd of goedgekeurd.

De partijen stellen elkaar in kennis van de afwikkeling van deze procedures.

Deze overeenkomst is voorlopig van toepassing met ingang van 1 januari 2009 in afwachting van de afwikkeling van deze procedures.

Deze overeenkomst treedt in werking op de dag na de laatste kennisgeving.

Artikel 3

Deze overeenkomst is in tweevoud opgesteld in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Ierse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slowaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Ten blijke waarvan de ondergetekende gevolmachtigden hun handtekening onder deze overeenkomst hebben gezet.

Съставен в Париж на двадесет и трети декември две хиляди и осма година.
Hecho en París, el veintitrés de diciembre de dos mil ocho.
V Paříži dne dvacátého třetího prosince dva tisíce osm.
Udfærdiget i Paris, den treogtyvende december to tusind og otte
Geschehen zu Paris am dreiundzwanzigsten Dezember zweitausendacht.
Sõlmitud kahekümne kolmandal detsembril kahe tuhande kaheksandal aastal Pariisis.
Έγινε στο Παρίσι, στις είκοσι τρεις Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες οκτώ.
Done at Paris, on the twenty-third day of December in the year two thousand and eight.
Fait à Paris, le vingt-trois décembre deux mil huit.
Fatto a Parigi, addì ventitré di dicembre duemilaotto
Parīzē, divtūkstoš astotā gada divdesmit trešajā decembrī.
Priimta Paryžiuje du tūkstančiai aštuntųjį metų gruodžio dvidešimt trečią dieną.
Kelt Párizsban, a kétezer-nyolcadik év december havának huszonharmadik napján.
Magħmul f'Pariġi, fit-tlieta u ghoxrin jum ta' Diċembru elfejn u tmienja.
Gedaan te Parijs op drieëntwintig december tweeduizendacht.
Sporządzono w Paryżu dnia dwudziestego trzeciego grudnia dwa tysiące ósmego roku.
Feito em Paris, aos vinte e três de Dezembro de dois mil e oito.
Înceiat la Paris, la douăzeci și trei decembrie două mii opt.
V Paříži dvadsiateho tretieho decembra dvetisícosem
Sestavljeno v Parizu, triindvajsetega decembra leta dva tisoč osem.
Tehty Pariisissa kahdentenäkymmenentenäkolmantena päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakahdeksan.
Undertecknat i Paris den tjugotredje december tjugohundraåtta.

За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vārdā
 az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar




За Конфедерация Швейцария
 Por la Confederación Suiza
 Za Švýcarskou konfederaci
 For Det Schweiziske Forbund
 Für die Schweizerische Eidgenossenschaft
 Šveitsi Konföderatsiooni nimel
 Για την Ελβετική Συνομοσπονδία
 For the Swiss Confederation
 Pour la Confédération suisse
 Per la Confederazione svizzera
 Šveices Konfederācijas vārdā
 Šveicarijos Konfederācijas vardu
 a Svájci Államszövetség részéről
 Ghall-Konfederazzjoni Żvizzera
 Voor de Zwitserse Bondsstaat
 W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej
 Pela Confederação Suíça
 Pentru Confederația Elvețiană
 Za švajčiarsku konfederáciu
 Za švicarsko konfederacijo
 Sveitsin valaliiton puolesta
 På Schweiziska edsförbundets vägnar



SLOTAKTE

De gevolmachtigden:

van de EUROPESE GEMEENSCHAP,

enerzijds, en

van de ZWITSERSE BONDSSTAAT,

anderzijds,

bijeengekomen te Parijs, op drieëntwintig december tweeduizendacht; voor de ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat tot wijziging van de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake de handel in landbouwproducten, hebben de hierna genoemde en aan deze slotakte gehechte verklaring van Zwitserland aangenomen:

— Verklaring van Zwitserland betreffende de invoer van vlees dat met hormonen is behandeld om de prestatie van de dieren te bevorderen.

Съставен в Париж на двадесет и трети декември две хиляди и осма година.

Hecho en París, el veintitrés de diciembre de dos mil ocho.

V Paříži dne dvacátého třetího prosince dva tisíce osm.

Udfærdiget i Paris, den treogtyvende december to tusind og otte

Geschehen zu Paris am dreiundzwanzigsten Dezember zweitausendacht.

Sölmitud kahekümne kolmandal detsembril kahe tuhande kaheksandal aastal Pariisis.

Έγινε στο Παρίσι, στις είκοσι τρεις Δεκεμβρίου δύο χιλιάδες οκτώ.

Done at Paris, on the twenty-third day of December in the year two thousand and eight.

Fait à Paris, le vingt-trois décembre deux mil huit.

Fatto a Parigi, addì ventitré di dicembre duemilaotto

Parīzē, divtūkstoš astotā gada divdesmit trešajā decembrī.

Priimta Paryžiuje du tūkstančiai aštuntąjį metų gruodžio dvidešimt trečią dieną.

Kelt Párizsban, a kétézer-nyolcadik év december havának huszonharmadik napján.

Magħmul f'Pariġi, fit-tlieta u għoxrin jum ta' Diċembru elfejn u tmienja.

Gedaan te Parijs op drieëntwintig december tweeduizendacht.

Sporządzono w Paryżu dnia dwudziestego trzeciego grudnia dwa tysiące ósmego roku.

Feito em Paris, aos vinte e três de Dezembro de dois mil e oito.

Înceiat la Paris, la douăzeci și trei decembrie două mii opt.

V Paříži dvadsiateho tretieho decembra dvetisícosem

Sestavljeno v Parizu, triindvajsetega decembra leta dva tisoč osem.

Tehty Pariisissa kahdentenäkymmenentenäkolmantena päivänä joulukuuta vuonna kaksituhattakahdeksan.

Undertecknat i Paris den tjugotredje december tjugohundraåtta.

За Европейската общност
 Por la Comunidad Europea
 Za Evropské společenství
 For Det Europæiske Fællesskab
 Für die Europäische Gemeinschaft
 Euroopa Ühenduse nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα
 For the European Community
 Pour la Communauté européenne
 Per la Comunità europea
 Eiropas Kopienas vārdā
 Europos bendrijos vardu
 az Európai Közösség részéről
 Ghall-Komunità Ewropea
 Voor de Europese Gemeenschap
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej
 Pela Comunidade Europeia
 Pentru Comunitatea Europeană
 Za Európske spoločenstvo
 Za Evropsko skupnost
 Euroopan yhteisön puolesta
 På Europeiska gemenskapens vägnar




За Конфедерация Швейцария
 Por la Confederación Suiza
 Za Švýcarskou konfederaci
 For Det Schweiziske Forbund
 Für die Schweizerische Eidgenossenschaft
 Šveitsi Konföderatsiooni nimel
 Για την Ελβετική Συνομοσπονδία
 For the Swiss Confederation
 Pour la Confédération suisse
 Per la Confederazione svizzera
 Šveices Konfederācijas vārdā
 Šveicarijos Konfederacijos vardu
 a Svájci Államszövetség részéről
 Ghall-Konfederazzjoni Żvizzera
 Voor de Zwitserse Bondsstaat
 W imieniu Konfederacji Szwajcarskiej
 Pela Confederação Suíça
 Pentru Confederația Elvețiană
 Za Švajčiarsku konfederáciu
 Za Švicarsko konfederacijo
 Sveitsin valaliiton puolesta
 På Schweiziska edsförbundets vägnar



VERKLARING VAN ZWITSERLAND**betreffende de invoer van vlees dat met hormonen is behandeld om de prestatie van de dieren te bevorderen**

Zwitserland verklaart dat het naar behoren rekening zal houden met de definitieve beslissing van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) betreffende de mogelijkheid om een verbod in te stellen op de invoer van vlees dat is geproduceerd met gebruikmaking van hormonen om de prestatie van de dieren te bevorderen, en dat het zijn voorschriften voor de invoer van vlees uit landen die het gebruik van dergelijke hormonen niet verbieden derhalve opnieuw zal bekijken en in voorkomend geval zal afstemmen op de communautaire regeling ter zake.

COMMISSIE

BESLUIT VAN DE COMMISSIE

van 5 december 2008

tot benoeming van de leden en plaatsvervaarders van het Comité voor geavanceerde therapieën als vertegenwoordigers van de ziekenhuisartsen en de patiëntenorganisaties

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/980/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1394/2007 van het Europees Parlement en de Raad van 13 november 2007 betreffende geneesmiddelen voor geavanceerde therapie en tot wijziging van Richtlijn 2001/83/EG en Verordening (EG) nr. 726/2004⁽¹⁾, en met name op artikel 21, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1394/2007 zijn specifieke regels vastgesteld voor het verlenen van vergunningen, het toezicht en de geneesmiddelenbewaking met betrekking tot geneesmiddelen voor geavanceerde therapie. Artikel 20 van die verordening bepaalt dat binnen het Europees Geneesmiddelenbureau een Comité voor geavanceerde therapieën wordt ingesteld.
- (2) Artikel 21, lid 1, onder c), van Verordening (EG) nr. 1394/2007 bepaalt dat in het Comité voor geavanceerde therapieën onder andere twee leden en twee plaatsvervaarders als vertegenwoordigers van de ziekenhuisartsen door de Commissie worden benoemd op basis van een openbare oproep tot het indienen van blijken van belangstelling en na raadpleging van het Europees Parlement.
- (3) Artikel 21, lid 1, onder d), van Verordening (EG) nr. 1394/2007 bepaalt dat in het Comité voor geavanceerde therapieën onder andere twee leden en twee plaatsvervaarders als vertegenwoordigers van de patiëntenorganisaties door de Commissie worden benoemd op basis van een openbare oproep tot het indienen van blijken van belangstelling en na raadpleging van het Europees Parlement.
- (4) Overeenkomstig artikel 21, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1394/2007 heeft de Commissie een openbare oproep tot het indienen van blijken van belangstelling gedaan. Het Europees Parlement is ook geraadpleegd over de

resultaten van de beoordeling van de ontvangen aanmeldingen.

- (5) De leden en plaatsvervaarders van het Comité voor geavanceerde therapieën moeten worden benoemd voor een termijn van drie jaar, die ingaat op de datum waarop Verordening (EG) nr. 1394/2007 van toepassing wordt,

BESLUIT:

Artikel 1

De volgende personen worden als vertegenwoordigers van de ziekenhuisartsen benoemd tot leden en plaatsvervaarders van het Comité voor geavanceerde therapieën voor een termijn van drie jaar, die ingaat op 30 december 2008:

- Dietger Niederwieser (lid) en Per Ljungman (plaatsvervanger);
- George Dickson (lid) en Thierry VandenDriessche (plaatsvervanger).

Artikel 2

De volgende personen worden als vertegenwoordigers van de patiëntenorganisaties benoemd tot leden en plaatsvervaarders van het Comité voor geavanceerde therapieën voor een termijn van drie jaar, die ingaat op 30 december 2008:

- Fabrizia Bignami (lid) en Michele Lipucci di Paola (plaatsvervanger);
- Alastair Kent (lid) en Nicholas Meade (plaatsvervanger).

Gedaan te Brussel, 5 december 2008.

Voor de Commissie
Günter VERHEUGEN
Vicevoorzitter

⁽¹⁾ PB L 324 van 10.12.2007, blz. 121.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 5 december 2008

houdende uitbreiding van de uitzonderingen op sommige bepalingen van Richtlijn 91/440/EEG van de Raad en Richtlijn 2001/14/EG van het Europees Parlement en de Raad die aan Ierland en het Verenigd Koninkrijk zijn toegekend met betrekking tot Noord-Ierland

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7703)

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(2008/981/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/440/EEG van de Raad van 29 juli 1991 betreffende de ontwikkeling van de spoorwegen in de Gemeenschap ⁽¹⁾, en met name op artikel 14 bis, lid 3, en op Richtlijn 2001/14/EG van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2001 inzake de toewijzing van spoorweginfrastructuurcapaciteit en de heffing van rechten voor het gebruik van spoorweginfrastructuur alsmede inzake veiligheids certificering ⁽²⁾, en met name op artikel 33, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 14 bis van Richtlijn 91/440/EEG en artikel 33 van Richtlijn 2001/14/EG worden Ierland en het Verenigd Koninkrijk, wat Noord-Ierland betreft, gezien hun specifieke geografische situatie vrijgesteld van de tenuitvoerlegging van sommige bepalingen van deze richtlijnen, zoals de verplichting om een onafhankelijke instantie te belasten met de taken die bepalend zijn voor billijke en niet-discriminerende toegang tot de infrastructuur, de verplichting om een onafhankelijk regelgevingsorgaan op te richten, bepalingen met betrekking tot capaciteitsrechten, kaderovereenkomsten, maatregelen die moeten worden genomen in het geval van verzadiging van het spoorwegnet en andere bepalingen. Deze uitzonderingen zijn verstreken op 14 maart 2008.
- (2) Ierland heeft op 13 maart 2007 gevraagd deze uitzonderingen met een periode van vijf jaar te verlengen; het Verenigd Koninkrijk heeft dit gedaan op 14 maart 2007.
- (3) Op basis van informatie van de betrokken lidstaten is de Commissie tot de conclusie gekomen dat de specifieke geografische situatie van Ierland en Noord-Ierland en het huidige gebrek aan vooruitzichten voor de ontwikkeling

van goederendiensten per spoor en internationale passagiersdiensten per spoor, een verlenging van de uitzondering met vijf jaar rechtvaardigen. In de komende jaren zou de volledige tenuitvoerlegging van het regelgevingskader voor een communautaire markt voor vervoersdiensten per spoor niet opwegen tegen de kosten van de naleving van de eisen van de richtlijnen waarop de uitzonderingen betrekking hebben.

- (4) De vertraging bij de vaststelling van deze beschikking is toe te schrijven aan de diverse verzoeken die de Commissie heeft gedaan om de verlenging van de uitzondering verder te motiveren en de tijd die nodig was om daarop te antwoorden. De beschikking waarbij de aan Ierland en het Verenigd Koninkrijk toegekende uitzonderingen worden verlengd, met betrekking tot Noord-Ierland, is retroactief van kracht sinds 15 maart 2008.

- (5) De maatregelen van deze beschikking zijn in overeenstemming met het advies van het comité voor de spoorwegen in ontwikkeling in de gemeenschap, dat is opgericht bij artikel 11 bis van Richtlijn 91/440/EEG en bij artikel 35 van Richtlijn 2001/14/EG,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De in artikel 14 bis, lid 1, van Richtlijn 91/440/EEG vermelde uitzondering die, wat Noord-Ierland betreft, is toegestaan aan Ierland en het Verenigd Koninkrijk, wordt verlengd tot 14 maart 2013.

Artikel 2

De in artikel 33, lid 1, van Richtlijn 2001/14/EG vermelde uitzondering die, wat Noord-Ierland betreft, is toegestaan aan Ierland en het Verenigd Koninkrijk, wordt verlengd tot 14 maart 2013.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing met ingang van 15 maart 2008.

⁽¹⁾ PB L 237 van 24.8.1991, blz. 25.

⁽²⁾ PB L 75 van 15.3.2001, blz. 29.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot Ierland en het Verenigd Koninkrijk.

Gedaan te Brussel, 5 december 2008.

Voor de Commissie
Antonio TAJANI
Vicevoorzitter

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 8 december 2008

tot machtiging van het Verenigd Koninkrijk om een overeenkomst met de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man te sluiten zodat geldovermakingen tussen het Verenigd Koninkrijk en elk van deze grondgebieden overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1781/2006 van het Europees Parlement en de Raad als geldovermakingen binnen het Verenigd Koninkrijk worden behandeld

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7812)

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(2008/982/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1781/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 15 november 2006 betreffende bij geldovermakingen te voegen informatie over de betaler⁽¹⁾, en met name op artikel 17,

Gezien het verzoek van het Verenigd Koninkrijk,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 15 december 2006 heeft het Verenigd Koninkrijk om een afwijking uit hoofde van artikel 17 van Verordening (EG) nr. 1781/2006 verzocht voor de geldovermakingen tussen de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey, het eiland Man en het Verenigd Koninkrijk.
- (2) Overeenkomstig artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1781/2006 werden geldovermakingen tussen, enerzijds, de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man en, anderzijds, het Verenigd Koninkrijk vanaf 1 januari 2007 tijdelijk als geldovermakingen binnen het Verenigd Koninkrijk behandeld.
- (3) Tijdens de vergadering van het Comité voor de voorkoming van het witwassen van geld en terrorismefinanciering van 18 april 2008 werden de lidstaten ervan in kennis gesteld dat de Commissie meende alle benodigde gegevens voor de beoordeling van het verzoek van het Verenigd Koninkrijk te hebben ontvangen.
- (4) De Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man behoren niet tot het in artikel 299 van het EG-Verdrag omschreven grondgebied van de Gemeenschap, maar maken deel uit van de valutazone van het Verenigd Koninkrijk en voldoen derhalve aan het criterium van artikel 17, lid 1, onder a), van Verordening (EG) nr. 1781/2006.

(5) De betalingsdienstaanbieders van de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man nemen rechtstreeks deel aan de betalings- en afwikkelingssystemen van het Verenigd Koninkrijk en zullen ook deelnemen aan het toekomstige „Faster Payments System”. Zij voldoen derhalve aan het criterium van artikel 17, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1781/2006.

(6) De Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man hebben in hun respectieve rechtsorde voorschriften opgenomen die overeenstemmen met die van Verordening (EG) nr. 1781/2006, met name door middel van de „Community Provisions (Wire Transfers) (Jersey) Regulations 2007”, de „Transfers of Funds Ordinances for Guernsey, Sark and Alderney (Bailiwick of Guernsey)”, de „Isle of Man’s European Communities (Wire Transfers Regulation) (Application) Order 2007” en de „Isle of Man’s EC Wire Transfer Regulations 2007”.

(7) De „Money Laundering (Jersey) Order 2008”, aangevuld met het „Handbook for the Prevention and Detection of Money Laundering and the Financing of Terrorism”, de „Bailiwick of Guernsey’s Criminal Justice (Proceeds of Crime) Regulations 2007”, aangevuld met het „Handbook for Financial Services Businesses on Countering Financial Crime and Terrorist Financing”, en de „Isle of Man’s Criminal Justice (Money Laundering) Code 2007”, aangevuld met het „Anti-Money Laundering Guidance Notes Handbook” dragen bij tot de totstandbrenging van een deugdelijke antiwitwasregeling in de respectieve drie rechtsgebieden.

(8) Met „The Terrorism (United Nations Measures) (Channel Islands) Order 2001” (SI 2001 N° 3363) en „The Terrorism (United Nations Measures) (Isle of Man) Order 2001” (SI 2001 N° 3364), alsook het „Al-Qaida and Taliban (United Nations Measures) (Channel Islands) Order 2002” (SI 2002 N° 258) en „Al-Qa’ida and Taliban (United Nations Measures) (Isle of Man) Order 2002” (SI 2002 N° 259), in combinatie met het gebruik van een door het Verenigd Koninkrijk uitgevaardigde geconsolideerde lijst waarin de entiteiten en personen zijn opgenomen wier tegoeden moeten worden bevroren, en die de op de lijst van de Verenigde Naties, de Europese Unie en het Verenigd Koninkrijk staande entiteiten en personen omvat die het voorwerp van financiële sancties uitmaken, zijn in de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of

⁽¹⁾ PB L 345 van 8.12.2006, blz. 1.

Guernsey en het eiland Man afdoende maatregelen getroffen om financiële sancties op te leggen aan de entiteiten en personen die op de lijst van de Verenigde Naties of de Europese Unie voorkomen.

- (9) De Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man hebben derhalve dezelfde voorschriften uitgevaardigd als die welke bij Verordening (EG) nr. 1781/2006 zijn vastgesteld en verlangen van hun respectieve betalingsdienstaanbieders dat zij deze voorschriften toepassen. Zij voldoen daarmee aan het criterium van artikel 17, lid 1, onder c), van genoemde verordening.
- (10) Het is bijgevolg dienstig het Verenigd Koninkrijk de gevraagde afwijking toe te staan.
- (11) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de voorkoming van het witwassen van geld en terrorismefinanciering.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het Verenigd Koninkrijk wordt gemachtigd overeenkomsten met respectievelijk de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man te sluiten zodat de geldovermakingen tussen, enerzijds, de Bailiwick of Jersey, de Bailiwick of Guernsey en het eiland Man en, anderzijds, het Verenigd Koninkrijk voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1781/2006 als geldovermakingen binnen het Verenigd Koninkrijk worden behandeld.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 8 december 2008.

Voor de Commissie
Charlie McCREEVY
Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 december 2008

waarbij het Verenigd Koninkrijk toestemming wordt verleend gebruik te maken van een in punt 8.5 van bijlage IIA bij Verordening (EG) nr. 40/2008 vastgestelde bepaling ten aanzien van een systeem voor de pooling van de visserijinspanningen van trawlers en soortgelijke vissersvaartuigen die vissen in de Noordzee en in de wateren ten westen van Schotland

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7801)

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(2008/983/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 40/2008 van de Raad van 16 januari 2008 tot vaststelling, voor 2008, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de wateren van de Gemeenschap en, voor vaartuigen van de Gemeenschap, in andere wateren met vangstbeperkingen van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften⁽¹⁾, en met name op punt 8.7, tweede alinea, van bijlage IIA bij die verordening,

Gezien het door het Verenigd Koninkrijk ingediende verzoek,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In de punten 8 en 14 van bijlage IIA bij Verordening (EG) nr. 40/2008 is de maximaal toegestane visserijinspanning aangegeven door het maximumaantal zeedagen vast te stellen gedurende welke vissersvaartuigen van de Gemeenschap met een lengte over alles van ten minste 10 meter die bepaalde typen vistuig aan boord hebben, aanwezig mogen zijn in bepaalde gebieden die uiteenlopen van het Kattegat tot de wateren ten westen van Schotland.
- (2) Punt 8.5 van die bijlage biedt een lidstaat de mogelijkheid om in de beheersperiode 2008 de aan hem toegewezen visserijinspanningen te beheren met behulp van een kilowattdagensysteem. Een dergelijk beheerssysteem maakt het mogelijk om aan vissersvaartuigen een maximumaantal zeedagen toe te wijzen dat verschilt van het in die bijlage vermelde aantal, op voorwaarde dat het totale aantal kilowattdagen dat overeenkomt met de voor de vaartuigen geldende combinatie van categorie vistuig en operationeel gebied, in acht wordt genomen.
- (3) In punt 8.6 van die bijlage is bepaald dat een dergelijke aangepaste toewijzing van zeedagen moet zijn gericht op een efficiënter gebruik van de vangstmogelijkheden of op het bevorderen van visserij die tot minder teruggooi en een lagere visserijsterfte bij jonge en volwassen vis leidt.

- (4) In punt 8.7 van die bijlage staat welke gedetailleerde gegevens worden verlangd van een lidstaat die de toestemming van de Commissie voor de toepassing van een dergelijk alternatief systeem voor het beheer van de visserijinspanningen wenst te verkrijgen.

- (5) Door middel van brieven van 14 april, 2 mei en 22 juli 2008 en in mei, augustus en september 2008 toegezonden elektronische verslagen heeft het Verenigd Koninkrijk bij de Commissie een verzoek inzake de toepassing van een dergelijk alternatief beheerssysteem in het Verenigd Koninkrijk ingediend dat betrekking heeft op vissersvaartuigen die trawls of Deense zegennetten waarvan de maaswijdte hetzij tussen 70 en 89 mm, hetzij ten minste 100 mm bedraagt, gebruiken en vissen in de EG-wateren van de Noorse Zee, in de Noordzee of in de wateren ten westen van Schotland (ICES-zones II a, IV a tot en met IV c of VI a). In dat verzoek en die verslagen waren de in punt 8.7 van bijlage II A bij Verordening (EG) nr. 40/2008 voorgeschreven informatie en gegevens opgenomen, in het bijzonder de reikwijdte en de hoofdpunten van dat systeem, de betrokken berekeningen en informatie over de toepassing van, het toezicht op en de evaluatie van dat systeem.

- (6) Het systeem van het Verenigd Koninkrijk geldt aanvankelijk voor 867 vaartuigen. Het geaggregeerde maximum voor de inspanningen van die vaartuigen in de beheersperiode 2008 bedraagt 21 095 690 kilowattdagen voor de categorieën vistuig met een maaswijdte tussen 70 en 89 mm waarmee wordt gevist in welk gebied dan ook van de bovengenoemde gebieden, en 27 867 735 kilowattdagen voor de categorieën vistuig met een maaswijdte van ten minste 100 mm waarmee wordt gevist in welk gebied dan ook van de bovengenoemde gebieden. Gezien het kleinere aantal zeedagen dat voor de categorieën vistuig met een maaswijdte van ten minste 100 mm beschikbaar is in het geval van visserij in de wateren ten westen van Schotland, geldt een submaximum van 24 622 862 kilowattdagen voor de visreizen van de betrokken vaartuigen naar de wateren ten westen van Schotland. Bijgevolg voldoet dat systeem aan de in punt 8.5 van bijlage IIA bij Verordening (EG) nr. 40/2008 vastgestelde voorwaarden.

- (7) De Commissie heeft dat systeem geëvalueerd en geconcludeerd dat het bijdraagt tot het bereiken van de in punt 8.6 van bijlage IIA bij Verordening (EG) nr. 40/2008 omschreven doelstellingen. Zoals in dat punt

⁽¹⁾ PB L 19 van 23.1.2008, blz. 1.

wordt verlangd, zorgt het systeem voor een aangepaste toewijzing van dagen die is gericht op een efficiënter gebruik van de vangstmogelijkheden en op het bevorderen van visserij die tot minder teruggooi en een lagere visserijsterfte bij jonge en volwassen vis leidt. Bovendien verplicht het systeem de deelnemende vaartuigen ertoe specifieke instandhoudingsmaatregelen te ondersteunen. Die maatregelen verschillen enigszins per gebied wat opzet en omvang betreft en omvatten de volgende onderdelen: naleving van reallimesluitingen van gebieden waartoe is besloten bij de ontdekking van scholen kabeljauw, gebruik van grotere panelen met vierkante mazen om selectiever magere vis te vangen, deelneming aan proeven met selectiever vistuig en gebruik van slechts één vistuig in plaats van verscheidene vistuigen gedurende een reis. Het effect van die maatregelen zal later moeten worden geëvalueerd.

- (8) Een van de stimulansen voor de vissers om aan het systeem deel te nemen is het feit dat de toegewezen inspanning, die in Schotland „conservation credits” wordt genoemd, vergeleken met de beheersperiode 2007 gelijk blijft ondanks de verlaging voor de beheersperiode 2008 van het maximumaantal zeedagen voor trawlers in de Noordzee en in de wateren ten westen van Schotland.
- (9) Daarom dient voor de beheersperiode 2008 toestemming te worden verleend voor het inspanningpoolingsysteem van het Verenigd Koninkrijk om de visserijinspanning met trawls, Deense zegennetten of soortgelijk vistuig, met uitzondering van boomkorren, met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 70 mm en kleiner dan 90 mm

dan wel gelijk aan of groter dan 100 mm in de EG-wateren van de ICES-zones II a, IV a tot en met IV c en VI a te beheren door de toewijzing van kilowattdagen en de uitoefening van toezicht op het gebruik daarvan,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Voor de beheersperiode 2008 wordt toestemming verleend voor het op 14 april, 2 mei en 22 juli 2008 meegedeelde inspanningpoolingsysteem van het Verenigd Koninkrijk om de visserijinspanning met trawls, Deense zegennetten of soortgelijk vistuig, met uitzondering van boomkorren, met een maaswijdte gelijk aan of groter dan 70 mm en kleiner dan 90 mm dan wel gelijk aan of groter dan 100 mm in de EG-wateren van de ICES-zones II a, IV a tot en met IV c en VI a te beheren door de toewijzing van kilowattdagen en de uitoefening van toezicht op het gebruik daarvan.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland.

Gedaan te Brussel, 9 december 2008.

Voor de Commissie

Joe BORG

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 10 december 2008

tot wijziging van bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG van de Raad en Beschikking 2004/226/EG wat betreft diagnostische tests voor runderbrucellose

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 7642)

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/984/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens⁽¹⁾, en met name op artikel 6, lid 2, onder b), en artikel 16, lid 1, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG legt de diagnostische methoden voor runderbrucellose vast ten behoeve van de bestrijding en uitroeiing van die ziekte, toezicht en bewaking, alsmede het vaststellen en handhaven van de officieel brucellosevrije status van een rundveebeslag en de voor het intracommunautaire handelsverkeer in runderen vereiste certificering.
- (2) Bij Beschikking 2004/226/EG van de Commissie van 4 maart 2004 houdende erkenning van tests voor de opsporing van antilichamen tegen runderbrucellose in het kader van Richtlijn 64/432/EEG van de Raad⁽²⁾ zijn een aantal tests goedgekeurd die kunnen worden gebruikt als alternatief voor de verplichte serumagglutinatietest (SAT) voor de certificering van runderen volgens artikel 6, lid 2, onder b), van Richtlijn 64/432/EEG.
- (3) De fluorescentiepolarisatietest (FPA) is een nieuwe diagnostische test die als verplichte test voor het internationale handelsverkeer is opgenomen in hoofdstuk 2.4.3 (runderbrucellose) van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals (Handboek voor diagnostische tests en vaccins voor landdieren), zesde editie, 2008, van de Werelddiergezondheidsorganisatie (OIE).
- (4) De Commissie heeft de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) verzocht om een wetenschappelijk advies inzake de geschiktheid van opname van de FPA in bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG.
- (5) Daarnaast heeft de Commissie de EFSA gevraagd om de geschiktheid van de FPA en de in artikel 1 van Beschikking 2004/226/EG genoemde tests te beoordelen met het oog op de certificering van runderen voor het intracommunautaire handelsverkeer.
- (6) Op 11 december 2006 heeft het panel voor diergezondheid en dierenwelzijn een wetenschappelijk advies uitgebracht over diagnostische methoden voor brucellose bij runderen⁽³⁾, waarin het concludeerde dat, afgezien van de SAT, de diagnostische tests voor runderbrucellose die zijn opgenomen in bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG, geschikt zijn om de standaardtests te blijven met het oog op de certificering van individuele runderen voor het intracommunautaire handelsverkeer.
- (7) Aangezien echter in artikel 6, lid 2, onder b), van Richtlijn 64/432/EEG primair de SAT wordt voorgeschreven als test die voorafgaande aan de verplaatsing van runderen in het kader van het handelsverkeer moet worden uitgevoerd, moet in bijlage C bij die richtlijn een technische specificatie voorhanden zijn.
- (8) Bovendien werd in het wetenschappelijke advies van 11 december 2006 geconcludeerd dat de FPA qua gevoeligheid en specificiteit vergelijkbaar is met de tests die zijn opgenomen in bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG en in die bijlage kan worden opgenomen als standaardtest voor brucellose bij deze dieren met het oog op het intracommunautaire handelsverkeer.
- (9) De recentelijk ontwikkelde methoden op basis van de polymerasekettingreactie zoals beschreven in sectie 1, onder d), van hoofdstuk 2.4.3 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals, zesde editie, 2008, van de OIE kunnen eveneens voor het opsporen en identificeren van *Brucella* spp. worden gebruikt en moeten daarom in bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG worden opgenomen.
- (10) Bijgevolg moeten bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG en Beschikking 2004/226/EG dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB 121 van 29.7.1964, blz. 1977/64.⁽²⁾ PB L 68 van 6.3.2004, blz. 36.⁽³⁾ http://www.efsa.europa.eu/EFSA/efsa_locale-1178620753812_1178620727231.htm

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Artikel 1 van Beschikking 2004/226/EG komt als volgt te luiden:

„Artikel 1

De complementbindingsreactie, de gebufferde *brucella*-antigeentest (Bengaals-roodtest (BRT)), de ELISA-tests en de fluo-

rescentiepolarisatietest (FPA), uitgevoerd overeenkomstig de voorschriften van bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG, worden goedgekeurd voor certificeringsdoeleinden.”.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 10 december 2008.

Voor de Commissie

Androulla VASSILIOU

Lid van de Commissie

BIJLAGE

1) In bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG komen de punten 1, 2 en 3 als volgt te luiden:

„BIJLAGE C

BRUCELLOSE

1. IDENTIFICATIE VAN HET AGENS

Wanneer aan de hand van een gemodificeerde zuurvaste kleurmethode of een specifieke immuunkleuring de aanwezigheid van morfologisch op *Brucella* gelijkende micro-organismen kan worden aangetoond in abortusmateriaal, vaginale secreties of melk, geldt dat als afdoende bewijs van brucellose, vooral wanneer deze bevinding wordt ondersteund door de resultaten van serologische tests. De methoden op basis van de polymerasekettingreactie (PCR) bieden extra detectiemogelijkheden.

Wanneer mogelijk moet *Brucella* spp. worden geïsoleerd met behulp van algemene of selectieve media door cultuur uit baarmoedersecretie, geaborteerde foetussen, uiersecretie of geselecteerde weefsels, zoals lymfeknopen en mannelijke en vrouwelijke voortplantingsorganen.

Na isolatie moeten de soort en de biovar worden geïdentificeerd door middel van bacteriofaaglystests en/of oxidatieve metabolietests, dan wel culturele, biochemische en serologische criteria van het isolaat. PCR kan zowel een complementaire als een biotyperingsmethode op basis van specifieke genoomsequenties verschaffen.

De gebruikte technieken en media, de standaardisering ervan en de interpretatie van de resultaten moeten in overeenstemming zijn met het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, zesde editie, 2008, hoofdstuk 2.4.3 (runderbrucellose), hoofdstuk 2.7.2 (schapen- en geitenbrucellose) en hoofdstuk 2.8.5 (varkensbrucellose).

2. IMMUNOLOGISCHE TESTS

2.1. **Standaarden**

2.1.1. Voor de bereiding van alle antigenen voor gebruik in de Bengaals-roodtest (BRT), de serumagglutinatietest (SAT), de complementbindingsreactie (CBR) en de Abortus-Bang-ringtest (ABR) moet gebruik worden gemaakt van de Weybridgestam nr. 99 of de USDA-stam 1119-3 van *Brucella abortus* biovar 1.

2.1.2. Het standaardreferentieserum voor de BRT, de SAT, de CBR en de ABR is het internationale referentiestandaardserum van de OIE (OIEISS) dat vroeger bekend stond onder de naam WHO tweede internationaal anti-*Brucella-abortus*serum (ISAbs).

2.1.3. De standaardreferentiesera voor enzymgekoppelde immuunadsorbent-tests (ELISA's) zijn:

— het OIEISS,

— het zwak positieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_{WP}SS),

— het sterk positieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_{SP}SS),

— het negatieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_NSS).

2.1.4. De standaardreferentiesera voor fluorescentiepolarisatietests (FPA's) zijn:

— het zwak positieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_{WP}SS),

— het sterk positieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_{SP}SS),

— het negatieve OIE ELISA standaardserum (OIEELISA_NSS).

2.1.5. De onder 2.1.3 en 2.1.4 genoemde standaardsera zijn verkrijgbaar bij het communautaire referentielaboratorium voor brucellose of het Veterinary Laboratories Agency (VLA), Weybridge, Verenigd Koninkrijk.

- 2.1.6. Het OIEISS, het OIEELISA_{WP}SS, het OIEELISA_{SP}SS en het OIEELISA_NSS zijn de internationale primaire standaarden, waarvan een secundaire nationale referentiestandaard („werkstandaard”) moet worden afgeleid voor elke in 2.1.1 genoemde test die in een lidstaat wordt gebruikt.
- 2.2. **Enzymgekoppelde immuunadsorbent-tests (ELISA's) of andere bindingstests voor de opsporing van runderbrucellose in serum of melk**
- 2.2.1. *Materiaal en reagentia*
- De gebruikte techniek en de interpretatie van de resultaten moeten zijn gevalideerd overeenkomstig de principes die zijn vastgelegd in hoofdstuk 1.1.4 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, zesde editie, 2008, en moeten ten minste laboratoriumonderzoek en diagnostisch onderzoek omvatten.
- 2.2.2. *Standaardisatie van de test*
- 2.2.2.1. Standaardisatie van de testprocedure voor individuele serummonsters:
- a) een 1/150 voorverdunding⁽¹⁾ van het OIEISS of een 1/2 voorverdunding van het OIEELISA_{WP}SS of een 1/16 voorverdunding van het OIEELISA_{SP}SS in negatief serum (of in een negatief mengmonster van sera) moet positief reageren;
 - b) een 1/600 voorverdunding van het OIEISS of een 1/8 voorverdunding van het OIEELISA_{WP}SS of een 1/64 voorverdunding van het OIEELISA_{SP}SS in negatief serum (of in een negatief mengmonster van sera) moet negatief reageren;
 - c) het OIEELISA_NSS moet steeds negatief reageren.
- 2.2.2.2. Standaardisatie van de testprocedure voor mengmonsters van sera:
- a) een 1/150 voorverdunding van het OIEISS of een 1/2 voorverdunding van het OIEELISA_{WP}SS of een 1/16 voorverdunding van het OIEELISA_{SP}SS in negatief serum (of in een negatief mengmonster van sera) en vervolgens opnieuw verdund in negatieve sera met een factor die overeenkomt met het aantal monsters in het mengmonster, moet positief reageren;
 - b) het OIEELISA_NSS moet steeds negatief reageren;
 - c) de test moet toereikend zijn voor het aantonen van een infectie bij één dier van de groep dieren waarvan de serummonsters tot een mengmonster zijn samengevoegd.
- 2.2.2.3. Standaardisatie van de testprocedure voor mengmonsters van melk of wei:
- a) een 1/1 000 voorverdunding van het OIEISS of een 1/16 voorverdunding van het OIEELISA_{WP}SS of een 1/125 voorverdunding van het OIEELISA_{SP}SS in negatief serum (of in een negatief mengmonster van sera) en vervolgens opnieuw verdund in een verhouding 1/10 in negatieve melk, moet positief reageren;
 - b) het OIEELISA_NSS, verdund in een verhouding 1/10 in negatieve melk, moet steeds negatief reageren;
 - c) de test moet toereikend zijn voor het aantonen van een infectie bij één dier van een groep dieren waarvan de melk- of weimonsters tot een mengmonster zijn samengevoegd.
- 2.2.3. *Voorschriften voor het gebruik van de ELISA's voor de diagnose van runderbrucellose*
- 2.2.3.1. Bij toepassing van de in de punten 2.2.2.1 en 2.2.2.2 voor serummonsters genoemde kalibratievoorschriften voor ELISA's, met inachtneming van de epizoötiologische situatie waarin de test wordt toegepast, moet de diagnostische gevoeligheid van de ELISA ten minste gelijk zijn aan die van de BRT of de CBR.
- 2.2.3.2. Bij toepassing van de in punt 2.2.2.3 voor mengmonsters van melk genoemde kalibratievoorschriften voor de ELISA, met inachtneming van niet alleen de epizoötiologische situatie maar ook de gemiddelde en de te verwachten extreme veehouderijsystemen, moet de diagnostische gevoeligheid van de ELISA ten minste gelijk zijn aan die van de ABR.
- 2.2.3.3. Wanneer een ELISA wordt gebruikt voor certificeringsdoeleinden overeenkomstig artikel 6, lid 1, of voor het bepalen en handhaven van de gezondheidsstatus van een beslag overeenkomstig bijlage A, deel II, punt 10, moet het vormen van mengmonsters van serum zo worden uitgevoerd dat de testresultaten onomstotelijk kunnen worden gerelateerd aan elk individueel dier in het mengmonster. Tests ter bevestiging moeten worden uitgevoerd op serummonsters van individuele dieren.

⁽¹⁾ In deze bijlage worden de voor het aanmaken van vloeibare reagentia aan te leggen verdunningen uitgedrukt als bv. 1/150, wat neerkomt op een verdunning van 1 op 150.

2.2.3.4. De ELISA's kunnen worden gebruikt op een verzamelmelkmonster genomen op een bedrijf met ten minste 30 % lacterende melkkoeien. Indien die methode wordt toegepast, moeten maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat de voor onderzoek genomen monsters onomstotelijk kunnen worden gerelateerd aan elk individueel dier waarvan melk is verkregen. Tests ter bevestiging moeten worden uitgevoerd op serummonsters van individuele dieren.

2.3. Complementbindingsreactie (CBR)

2.3.1. Het antigeen bestaat uit een bacteriesuspensie in een fysiologische zoutoplossing (0,85 % NaCl (m/v) met 0,5 % (v/v) fenol), of in een veronalbufferoplossing. De antigenen mogen geconcentreerd worden aangeleverd, op voorwaarde dat op het etiket van de fles de vereiste verdunningsfactor is aangegeven. Het antigeen moet worden opgeslagen bij 4 °C en mag niet worden bevroren.

2.3.2. De sera moeten als volgt worden geïnactiveerd:

— runderserum: 30-50 minuten bij 56-60 °C,

— varkensserum: 30-50 minuten bij 60 °C.

2.3.3. Voor het verkrijgen van een juiste reactie dient een complementdosis te worden gebruikt die groter is dan de voor een volledige hemolyse vereiste minimumdosis.

2.3.4. Bij de uitvoering van de complementbindingsreactie moeten telkens de volgende controles worden verricht:

a) controle van het anticomplementaire effect van het serum;

b) controle van het antigeen;

c) controle van de gesensibiliseerde rode bloedcellen;

d) controle van het complement;

e) controle van de gevoeligheid met gebruikmaking van een positief controleserum vanaf het begin van de reactie;

f) controle van de specificiteit van de reactie met gebruikmaking van een negatief serum.

2.3.5. Berekening van de resultaten

Het OIEISS bevat 1 000 internationale complementbindingsreactie-eenheden (ICFTU) per ml. Indien het OIEISS wordt getest met een bepaalde methode wordt het resultaat gegeven als een titer (d.w.z. de hoogste directe verdunning van het OIEISS die resulteert in 50 % hemolyse, T_{OIEISS}). Het als titer ($T_{\text{TESTSERUM}}$) weergegeven testresultaat voor het testserum moet worden uitgedrukt in ICFTU per ml. De factor (F) die nodig is om de titer van een onbekend testserum ($T_{\text{TESTSERUM}}$) dat met die methode is getest om te rekenen in ICFTU, wordt verkregen aan de hand van de formule:

$$F = 1\,000 \times 1/T_{\text{OIEISS}}$$

en de hoeveelheid ICFTU per ml testserum ($\text{ICFTU}_{\text{TESTSERUM}}$) aan de hand van de formule:

$$\text{ICFTU}_{\text{TESTSERUM}} = F \times T_{\text{TESTSERUM}}$$

2.3.6. Interpretatie van de resultaten

Een serum met 20 of meer ICFTU per ml wordt als positief aangemerkt.

2.4. Abortus-Bang-ringtest (ABR)

2.4.1. Het antigeen bestaat uit een bacteriesuspensie in een fysiologische zoutoplossing (0,85 % NaCl (m/v) met 0,5 % (v/v) fenol), gekleurd met hematoxyline. Het antigeen moet worden opgeslagen bij 4 °C en mag niet worden bevroren.

2.4.2. De gevoeligheid van het antigeen moet worden gestandaardiseerd ten opzichte van het OIEISS op zodanige wijze dat een 1/500 verdunning van het OIEISS in negatieve melk positief reageert, terwijl een 1/1 000 verdunning negatief reageert.

- 2.4.3. De ringtest moet worden uitgevoerd op monsters die zijn genomen uit de inhoud van elke melkbus of uit de inhoud van elke melktank van het bedrijf.
- 2.4.4. De melkmonsters mogen niet bevroren noch verhit zijn en mogen evenmin heftig zijn geschud.
- 2.4.5. De reactie moet worden uitgevoerd volgens een van de volgende methoden:
- op een melkkolom met een hoogte van ten minste 25 mm en op een hoeveelheid melk van 1 ml waaraan 0,03 ml, dan wel 0,05 ml van een gestandaardiseerd gekleurd antigeen is toegevoegd;
 - op een melkkolom met een hoogte van ten minste 25 mm en op een hoeveelheid melk van 2 ml waaraan 0,05 ml van een gestandaardiseerd gekleurd antigeen is toegevoegd;
 - op een hoeveelheid melk van 8 ml waaraan 0,08 ml van een gestandaardiseerd gekleurd antigeen is toegevoegd.
- 2.4.6. Het mengsel van melk en antigeen moet gedurende 60 minuten bij 37 °C worden geïncubeerd, samen met de positieve en de negatieve werkstandaarden. Een daaropvolgende incubatie bij 4 °C gedurende 16 à 24 uur verhoogt de gevoeligheid van de test.
- 2.4.7. Interpretatie van de resultaten:
- a) negatieve reactie: gekleurde melk, kleurloze room;
 - b) positieve reactie:
 - melk en room op gelijke wijze gekleurd, of
 - kleurloze melk en gekleurde room.
- 2.5. **Gebufferde brucella-antigeentest (Bengaals-roodtest (BRT))**
- 2.5.1. Het antigeen bestaat uit een bacteriesuspensie in een gebufferde brucella-antigeen-verdunningsvloeistof met een pH van $3,65 \pm 0,05$, gekleurd met Bengaals rood. Het antigeen wordt gebruiksklaar aangeleverd, moet worden opgeslagen bij 4 °C en mag niet worden bevroren.
- 2.5.2. Het antigeen wordt bereid zonder rekening te houden met de celconcentratie, maar de gevoeligheid ervan moet worden gestandaardiseerd ten opzichte van het OIEISS op zodanige wijze dat een verdunning van 1/45 van het OIEISS positief reageert en een verdunning van 1/55 negatief reageert.
- 2.5.3. De BRT wordt uitgevoerd op de volgende manier:
- a) 20-30 µl serum wordt gemengd met eenzelfde volume antigeen op een wit plaatje of op een emailplaatje zodat een diameter van ongeveer 2 cm wordt verkregen. Het mengsel wordt zachtjes geschud gedurende 4 minuten bij omgevingstemperatuur en wordt vervolgens bij goede verlichting onderzocht op agglutinatie;
 - b) er mag een geautomatiseerde methode worden gebruikt maar die moet ten minste even gevoelig en nauwkeurig zijn als de manuele methode.
- 2.5.4. *Interpretatie van de resultaten*
- Elke zichtbare reactie wordt als positief beschouwd, tenzij er sprake is van overmatige droging aan de randen.
- In elke testserie moeten positieve en negatieve werkstandaarden worden opgenomen.
- 2.6. **Serumagglutinatie test (SAT)**
- 2.6.1. Het antigeen bestaat uit een bacteriesuspensie in een fysiologische zoutoplossing (0,85 % NaCl (m/v)) met 0,5 % (v/v) fenol).
- Er mag geen formaldehyde worden gebruikt.
- De antigenen mogen geconcentreerd worden aangeleverd, op voorwaarde dat op het etiket van de fles de vereiste verdunningsfactor is aangegeven.
- Aan de antigeensuspensie mag EDTA worden toegevoegd tot een concentratie van 5 mM in de te testen eindverdunning, teneinde het aantal valspositieve resultaten met de serumagglutinatie test te verminderen. Vervolgens moet de pH van de antigeensuspensie worden bijgesteld tot 7,2.

- 2.6.2. Het OIEISS bevat 1 000 internationale agglutinatie-eenheden.
- 2.6.3. Het antigeen wordt bereid zonder rekening te houden met de celconcentratie, maar de gevoeligheid ervan moet worden gestandaardiseerd ten opzichte van het OIEISS op zodanige wijze dat hetzij een 50 %-agglutinatie optreedt bij een eindverdunding van het OIEISS tussen 1/600 en 1/1 000, hetzij een 75 %-agglutinatie bij een eindverdunding van het OIEISS tussen 1/500 en 1/750.

Het verdient aanbeveling de reactiviteit van nieuwe batches antigeen te vergelijken met reeds vroeger gestandaardiseerde batches antigeen, met gebruikmaking van een set van welomschreven sera.

- 2.6.4. De test wordt uitgevoerd in buisjes of in microtiterplaten. Het mengsel van antigeen en serumverdundingen wordt gedurende 16 à 24 uur bij 37 °C geïncubeerd.

Van elk serum moeten ten minste drie verdundingen worden aangelegd. Verdacht serum moet zo worden verdund dat de minimale positieve waarde in het middelste buisje (of het middelste putje van de verdunningsreeks in een microtiterplaat) wordt afgelezen.

- 2.6.5. *Interpretatie van de resultaten*

Het testresultaat van de agglutinatie van een serum wordt uitgedrukt in internationale eenheden (IE) per ml.

Een serum dat ten minste 30 IE per ml bevat, wordt als positief beschouwd.

2.7. **Fluorescentiepolarisatietest (FPA)**

- 2.7.1. De FPA kan worden uitgevoerd in glazen buisjes of een microtiterplaat met 96 putjes. De gebruikte techniek, de standaardisatie ervan en de interpretatie van de resultaten moeten overeenstemmen met hoofdstuk 2.4.3 (runderbrucellose) van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, zesde editie, 2008.

- 2.7.2. *Standaardisatie van de test*

De FPA wordt zo gestandaardiseerd dat:

- a) het OIEELISA_{Sp}SS en het OIEELISA_{Wp}SS consequent positieve resultaten geven.
- b) een 1/8 voorverdunding van het OIEELISA_{Wp}SS of een 1/64 voorverdunding van het OIEELISA_{Sp}SS in negatief serum (of in een negatief mengmonster van sera) steeds negatief reageert;
- c) het OIEELISA_NSS steeds negatief reageert.

In elke partij tests moeten zijn opgenomen: een sterk positief, een zwak positief en een negatief werkstandaardserum (gekalibreerd ten opzichte van de ELISA-standaardsera van de OIE).

3. AANVULLENDE TESTS

3.1. **Brucellinetest (Brucellosis Skin Test, BST)**

- 3.1.1. *Voorschriften voor het gebruik van de brucellinetest*

- a) De brucellinetest mag niet worden gebruikt in het kader van de certificering voor het intracommunautaire handelsverkeer.
- b) De brucellinetest is een van de meest specifieke tests voor de opsporing van brucellose bij niet-gevaccineerde dieren, maar de diagnose mag niet worden gesteld op basis van positieve intradermale reacties alleen.
- c) Runderen die negatief hebben gereageerd bij een van de in deze bijlage omschreven serologische tests en die positief reageren bij de brucellinetest, worden als besmet of als vermoedelijk besmet beschouwd.
- d) Runderen die positief hebben gereageerd bij een van de in deze bijlage omschreven serologische tests, kunnen aan een brucellinetest worden onderworpen om de interpretatie van de resultaten van de serologische test te bevestigen, vooral wanneer bij brucellosevrije of officieel brucellosevrije beslagen een kruisreactie met antilichamen tegen andere bacteriën niet kan worden uitgesloten.

- 3.1.2. De test moet worden uitgevoerd met gebruikmaking van een gestandaardiseerd en gedefinieerd brucelline-preparaat dat geen glad lipopolysacharide(LPS)-antigeen bevat, aangezien dat een niet-specifieke ontstekingsreactie kan veroorzaken of het resultaat van latere serologische tests kan beïnvloeden.

De productievoorschriften voor brucelline moeten beantwoorden aan deel C1 van hoofdstuk 2.4.3 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, zesde editie, 2008.

3.1.3. *Testprocedure*

- 3.1.3.1. Een hoeveelheid van 0,1 ml brucelline wordt intradermaal geïnjecteerd in de staartplooi, de flankhuid of de zijkant van de nek.

- 3.1.3.2. De test wordt afgelezen na 48 à 72 uur.

- 3.1.3.3. De dikte van de huid op de plaats van injectie wordt vóór de injectie en bij aflezing met een schuifmaat gemeten.

- 3.1.3.4. Interpretatie van de resultaten:

Sterke reacties worden gemakkelijk herkend aan de hand van de lokale zwelling en verharding.

Een huidverdikking van 1,5 à 2 mm moet worden beschouwd als een positieve reactie op de brucellinetest.

3.2. **Competitie-ELISA (cELISA) Voorwaarden voor het gebruik van de cELISA**

- 3.2.1. *Voorschriften voor het gebruik van de cELISA*

De cELISA mag niet worden gebruikt in het kader van de certificering voor het intracommunautaire handelsverkeer.

Runderen die positief hebben gereageerd bij een van de in deze bijlage omschreven serologische tests, kunnen aan een cELISA worden onderworpen om de interpretatie van de resultaten van de andere serologische tests te bevestigen, vooral wanneer bij brucellosevrije of officieel brucellosevrije beslagen een kruisreactie met antilichamen tegen andere bacteriën niet kan worden uitgesloten of voor het elimineren van reacties door residuele antilichamen die zijn geproduceerd als gevolg van vaccinatie met S19.

- 3.2.2. *Testprocedure*

De test moet worden uitgevoerd zoals vastgelegd onder B, punt 2, van hoofdstuk 2.4.3 van het Manual of Diagnostic Tests and Vaccines for Terrestrial Animals van de OIE, zesde editie, 2008.”.

- 2) In bijlage C bij Richtlijn 64/432/EEG komt punt 4.1 als volgt te luiden:

„4.1. **Taken en bevoegdheden**

De aangewezen referentielaboratoria zijn verantwoordelijk voor:

- a) de goedkeuring van de resultaten van de validatiestudies waaruit moet blijken dat de in de lidstaat gebruikte testmethode betrouwbaar is;
 - b) de bepaling van het maximumaantal monsters dat mag worden samengevoegd in de gebruikte ELISA-kits;
 - c) de kalibratie van werkstandaarden zoals bedoeld in punt 2.1.6;
 - d) de kwaliteitscontroles van alle antigenen en alle batches ELISA-kits die in de lidstaat worden gebruikt;
 - e) het volgen van aanbevelingen van, en samenwerken met het communautaire referentielaboratorium voor brucellose.”.
-

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 15 december 2008****tot verlening van een vergunning voor het in de handel brengen van bladeren van *Morinda citrifolia* als een nieuw voedselingrediënt krachtens Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad**

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8108)

(Slechts de tekst in de Engelse taal is authentiek)

(2008/985/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingrediënten ⁽¹⁾, en met name op artikel 7,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Op 10 november 2004 heeft Baker & McKenzie namens Morinda Inc. bij de bevoegde Belgische instanties een verzoek ingediend voor een vergunning om bladeren van *Morinda citrifolia* als nieuw voedselingrediënt in de handel te brengen.
- (2) Op 30 november 2005 heeft de bevoegde Belgische instantie voor de beoordeling van voedingsmiddelen haar verslag van de eerste beoordeling uitgebracht. In dat verslag kwam zij tot de conclusie dat een aanvullende beoordeling vereist was.
- (3) De Commissie heeft het verslag van de eerste beoordeling op 21 maart 2006 aan alle lidstaten toegezonden.
- (4) Sommige lidstaten hebben bijkomende vragen over de veiligheid van bladeren van *Morinda citrifolia* gesteld.
- (5) Daarom is op 14 november 2006 de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) geraadpleegd.
- (6) Op 10 juli 2008 heeft de EFSA het advies „Opinion of the Scientific Panel on dietetic Products, Nutrition and Allergies on a request from the Commission related to the safety of leaves from *Morinda citrifolia* L.” goedgekeurd.
- (7) In het advies kwam het panel tot de conclusie dat het gebruik van gedroogde en geroosterde bladeren van *M. citrifolia* voor de bereiding van kruidenthee op de vooropgestelde innameniveaus veilig is.
- (8) Op basis van de wetenschappelijke beoordeling is vastgesteld dat gedroogde en geroosterde bladeren van *Morinda*

citrifolia voldoen aan de in artikel 3, lid 1, van Verordening (EG) nr. 258/97 vastgestelde criteria.

- (9) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

*Artikel 1*Gedroogde en geroosterde bladeren van *Morinda citrifolia*, als nader gespecificeerd in de bijlage, mogen in de Gemeenschap in de handel worden gebracht als nieuw voedselingrediënt voor de bereiding van kruidenthee.*Artikel 2*Het nieuwe voedselingrediënt waarvoor bij deze beschikking een vergunning wordt verleend, wordt op de etikettering van het levensmiddel dat het ingrediënt bevat, aangeduid met „noni-bladeren” of „bladeren van *Morinda citrifolia*”.*Artikel 3*Gedroogde en geroosterde bladeren van *Morinda citrifolia* mogen uitsluitend worden gebruikt voor de bereiding van kruidenthee. Zij worden zodanig gepresenteerd dat een kop te consumeren kruidenthee niet wordt bereid met meer dan 1 g gedroogde en geroosterde bladeren van *Morinda citrifolia*.*Artikel 4*

Deze beschikking is gericht tot Morinda Inc., 333 West River Park Drive, Provo, Utah 84604, USA.

Gedaan te Brussel, 15 december 2008.

Voor de Commissie

Androulla VASSILIOU

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 43 van 14.2.1997, blz. 1.

BIJLAGE

SPECIFICATIES VAN GEDROOGDE EN GEROOSTERDE BLADEREN VAN *MORINDA CITRIFOLIA***Beschrijving**

Na het plukken worden de bladeren van *Morinda citrifolia* gedroogd en geroosterd. Het product heeft een deeltjesgrootte die varieert van gebroken bladeren tot grof poeder met fijnere deeltjes. Het is groenbruin tot bruin van kleur.

Samenstelling van gedroogde en geroosterde bladeren van *M. citrifolia*

Vochtgehalte	< 5,2 %
Eiwit	17 tot 20 %
Koolhydraten	55 tot 65 %
As	10 tot 13 %
Vet	4 tot 9 %
Oxaalzuur	< 0,14 %
Looizuur	< 2,7 %
5,15-dimethylmorindol	minder dan 47 mg/kg
Rubiadine	niet opspoorbaar
Lucidine	niet opspoorbaar

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 15 december 2008****betreffende de niet-opneming van antrachinon in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG van de Raad en de intrekking van de toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die deze stof bevatten***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8133)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2008/986/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/414/EEG van de Raad van 15 juli 1991 betreffende het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen ⁽¹⁾, en met name op artikel 8, lid 2, vierde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 8, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG bepaalt dat een lidstaat gedurende een periode van twaalf jaar na de kennisgeving van die richtlijn mag toestaan dat gewasbeschermingsmiddelen die niet in bijlage I bij die richtlijn opgenomen werkzame stoffen bevatten en die twee jaar na de datum van kennisgeving van de richtlijn reeds op de markt zijn, op zijn grondgebied op de markt worden gebracht terwijl deze stoffen in het kader van een werkprogramma geleidelijk worden onderzocht.
- (2) Bij de Verordeningen (EG) nr. 1112/2002 ⁽²⁾ en (EG) nr. 2229/2004 ⁽³⁾ van de Commissie zijn de bepalingen voor de uitvoering van de vierde fase van het werkprogramma als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG vastgesteld en is een lijst opgesteld van werkzame stoffen die moeten worden onderzocht met het oog op hun opneming in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG. Antrachinon is in die lijst opgenomen.
- (3) Voor antrachinon zijn de uitwerking op de menselijke gezondheid en het milieueffect overeenkomstig het bepaalde in de Verordeningen (EG) nr. 1112/2002 en (EG) nr. 2229/2004 beoordeeld voor een aantal door de kennisgever voorgestelde toepassingen. Bovendien worden in die verordeningen de als rapporteur optredende lidstaten aangewezen die overeenkomstig artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2229/2004 de desbetreffende evaluatieverslagen met aanbevelingen bij de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) moeten indienen. Voor antrachinon was België de rapporterende lidstaat en was alle relevante informatie ingediend in september 2006.

(4) De Commissie heeft antrachinon overeenkomstig artikel 24 bis van Verordening (EG) nr. 2229/2004 onderzocht. Een ontwerpevaluatieverslag voor die stof is door de lidstaten en de Commissie in het kader van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid onderzocht en op 26 september 2008 afgerond in de vorm van het evaluatieverslag van de Commissie.

(5) Tijdens het onderzoek van deze werkzame stof door het comité is, rekening houdend met de van de lidstaten ontvangen opmerkingen, geconcludeerd dat er duidelijke aanwijzingen bestaan dat mag worden verwacht dat de werkzame stof een schadelijke uitwerking op de gezondheid van de mens heeft en dat met name de cruciale ontbrekende gegevens het niet mogelijk maken betrouwbare ADI (aanvaardbare dagelijkse inname), ARfD (acute referentiedosis) en AOEL (aanvaardbaar niveau van blootstelling van de toediener) vast te stellen, en dergelijke waarden zijn noodzakelijk voor de uitvoering van de risicobeoordeling. Bovendien zijn andere problemen die door de als rapporteur optredende lidstaat in zijn evaluatieverslag aan de orde zijn gesteld, in het evaluatieverslag voor de stof opgenomen.

(6) De Commissie heeft de kennisgever verzocht haar zijn opmerkingen over de resultaten van het onderzoek van antrachinon te doen toekomen en aan te geven of hij al dan niet van plan was de stof verder te ondersteunen. De kennisgever heeft zijn opmerkingen ingediend en deze zijn zorgvuldig onderzocht. Ondanks de door de kennisgever aangevoerde argumenten blijven de geconstateerde problemen echter bestaan en de evaluaties op basis van de verstrekte gegevens hebben niet aangetoond dat mag worden verwacht dat gewasbeschermingsmiddelen die antrachinon bevatten, onder de voorgestelde gebruiksvoorwaarden, in het algemeen aan de eisen van artikel 5, lid 1, onder a) en b), van Richtlijn 91/414/EEG voldoen.

(7) Antrachinon mag daarom niet in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG worden opgenomen.

(8) De nodige maatregelen moeten worden genomen om erop toe te zien dat de verleende toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die antrachinon bevatten, binnen een bepaalde termijn worden ingetrokken en niet worden verlengd, en dat voor dergelijke producten geen nieuwe toelatingen worden verleend.

⁽¹⁾ PB L 230 van 19.8.1991, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 168 van 27.6.2002, blz. 14.

⁽³⁾ PB L 379 van 24.12.2004, blz. 13.

- (9) De looptijd van eventuele door de lidstaten toegestane termijnen voor de verwijdering, de opslag, het op de markt brengen of het gebruik van bestaande voorraden gewasbeschermingsmiddelen die antrachinon bevatten, moet worden beperkt tot twaalf maanden om het mogelijk te maken dat de bestaande voorraden nog gedurende ten hoogste één extra groeiseizoen worden gebruikt, zodat gewasbeschermingsmiddelen die antrachinon bevatten nog gedurende achttien maanden na de vaststelling van deze beschikking beschikbaar blijven.
- (10) Deze beschikking laat de indiening van een aanvraagdossier voor antrachinon overeenkomstig artikel 6, lid 2, van Richtlijn 91/414/EEG en Verordening (EG) nr. 33/2008 van de Commissie van 17 januari 2008 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de uitvoering van Richtlijn 91/414/EEG van de Raad met betrekking tot een normale en een versnelde procedure voor de beoordeling van werkzame stoffen die deel uitmaken van het in artikel 8, lid 2, van die richtlijn bedoelde werkprogramma, maar niet in bijlage I ervan zijn opgenomen⁽¹⁾, met het oog op de eventuele opname van deze stof in bijlage I onverlet.
- (11) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Antrachinon wordt niet als werkzame stof in bijlage I bij Richtlijn 91/414/EEG opgenomen.

Artikel 2

De lidstaten zorgen ervoor dat:

- a) toelatingen voor gewasbeschermingsmiddelen die antrachinon bevatten, uiterlijk op 15 juni 2009 worden ingetrokken;
- b) met ingang van de datum van bekendmaking van deze beschikking geen antrachinon bevattende gewasbeschermingsmiddelen meer worden toegelaten en geen toelatingen voor dergelijke gewasbeschermingsmiddelen meer worden verlengd.

Artikel 3

Eventuele door de lidstaten overeenkomstig artikel 4, lid 6, van Richtlijn 91/414/EEG toegestane termijnen moeten zo snel mogelijk en uiterlijk op 15 juni 2010 aflopen.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 15 december 2008.

Voor de Commissie

Androulla VASSILIOU

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 15 van 18.1.2008, blz. 5.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 16 december 2008****betreffende de toewijzing aan Letland van extra dagen aanwezigheid in de Oostzee in de deelsectoren 25 en 26***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8217)***(Slechts de tekst in de Letse taal is authentiek)**

(2008/987/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1404/2007 van de Raad van 26 november 2007 tot vaststelling, voor 2008 ⁽¹⁾, van de vangstmogelijkheden voor sommige visbestanden en groepen visbestanden welke in de Oostzee van toepassing zijn, en tot vaststelling van de bij de visserij in acht te nemen voorschriften, en met name op punt 1.3 van bijlage II,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In punt 1.1 van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1404/2007 is het maximumaantal dagen bepaald waarop vaartuigen die vissen met trawlnetten, Deense zegens of soortgelijk vistuig met een maaswijdte van 90 mm of meer, met kieuwnetten, warnetten of schakelnetten met een maaswijdte van 90 mm of meer, met geankerde beugen, beuglijnen met uitzondering van vrije beuglijnen, met handlijnen of de peur, zich buitengaats mogen bevinden in de deelsectoren 25-27 en 28.2 met uitzondering van de periode van 1 juli tot en met 31 augustus wanneer het bepaalde in artikel 8, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1098/2007 van de Raad van 18 september 2007 tot vaststelling van een meerjarenplan voor de kabeljauwbestanden in de Oostzee en de visserijtakken die deze bestanden exploiteren, tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2847/93 en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 779/97 ⁽²⁾ van toepassing is.
- (2) Op grond van artikel 1 van Verordening (EG) nr. 169/2008 van de Commissie ⁽³⁾ zijn de ICES-deelsectoren 27 en 28.2 uitgesloten van bepaalde visserij-inspanningsbeperkingen en registratieverplichtingen voor 2008 krachtens Verordening (EG) nr. 1098/2007.
- (3) In punt 1.3 van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1404/2007 is bepaald dat de Commissie ten hoogste vier extra buitengaats doorgebrachte dagen mag toewijzen op basis van de definitieve beëindigingen van visserijactiviteiten die sinds 1 januari 2005 hebben plaatsgevonden.

- (4) Overeenkomstig punt 1.4 van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1404/2007 heeft Letland in januari 2008 een verzoek ingediend waarbij met name een lijst is gevoegd van de met bovengenoemd vistuig vissende vaartuigen van Letland die hun activiteiten sinds 1 januari 2005 hebben beëindigd. Op 4 juni en 10 juli 2008 is aanvullende informatie verstrekt.
- (5) Volgens de communautaire gegevensbank inzake TAC's en quota heeft Letland van zijn quotum voor kabeljauw in deelsector 22-24, dat 694 ton bedraagt, 661 ton gebruikt. Het voor Letland vastgestelde aantal buitengaats doorgebrachte dagen voor de visserij in deelsector 22-24 volstaat voor de resterende vangstmogelijkheden en dus hoeven voor dit gebied geen extra dagen te worden toegewezen.
- (6) Op grond van de ingediende gegevens kunnen, voor vaartuigen die met bovengenoemd vistuig vissen, bovenop de reeds toegekende 178 dagen buitengaats door te brengen dagen vier extra dagen worden toegewezen aan Letland voor gebruik in 2008 in de ICES-deelsectoren 25 en 26.
- (7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de visserij en de aquacultuur,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Het in punt 1.1, onder b), van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 1404/2007 vastgestelde maximale aantal dagen per jaar dat een Lets vissersvaartuig buitengaats mag doorbrengen in de Oostzee in de deelsectoren 25 en 26, wordt met vier extra dagen verhoogd. Deze beschikking geldt voor vissersvaartuigen met trawlnetten, Deense zegens of soortgelijk vistuig met een maaswijdte van 90 mm of meer, met kieuwnetten, warnetten of schakelnetten met een maaswijdte van 90 mm of meer, met geankerde beugen, of beuglijnen, met uitzondering van vrije beuglijnen of met handlijnen of de peur.

⁽¹⁾ PB L 312 van 30.11.2007, blz. 1.⁽²⁾ PB L 248 van 22.9.2007, blz. 1.⁽³⁾ PB L 51 van 26.2.2008, blz. 3.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Letland.

Gedaan te Brussel, 16 december 2008.

Voor de Commissie

Joe BORG

Lid van de Commissie

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 december 2008

tot wijziging van Beschikking 2008/185/EG wat betreft de opnemings van Nederland in de lijst van lidstaten die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en van Hongarije in de lijst van lidstaten waar een goedgekeurd nationaal bestrijdingsprogramma voor die ziekte ten uitvoer wordt gelegd

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8325)

(Voor de EER relevante tekst)

(2008/988/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 64/432/EEG van de Raad van 26 juni 1964 inzake veterinaire rechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens⁽¹⁾, en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 10, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Richtlijn 64/432/EEG stelt voorschriften vast voor het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens. Artikel 9 van die richtlijn voorziet in criteria voor de goedkeuring van bindende nationale bestrijdingsprogramma's voor bepaalde besmettelijke ziekten, waaronder de ziekte van Aujeszky. Bovendien schrijft artikel 10 voor dat bewijsstukken moeten worden ingediend voor de erkenning van een lidstaat of regio daarvan als zijnde vrij van bepaalde besmettelijke ziekten, waaronder de ziekte van Aujeszky.
- (2) Beschikking 2008/185/EG van de Commissie van 21 februari 2008 betreffende aanvullende garanties ten aanzien van de ziekte van Aujeszky voor het intracommunautaire handelsverkeer van varkens, en betreffende criteria voor de over deze ziekte te verstrekken gegevens⁽²⁾, stelt de aanvullende garanties voor de verplaatsing van varkens tussen de lidstaten vast. Die garanties zijn gekoppeld aan de indeling van de lidstaten overeenkomstig hun ziektestatus.
- (3) Bijlage I bij Beschikking 2008/185/EG bevat een lijst van lidstaten of regio's daarvan die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en waar vaccinatie niet is toegestaan. Bijlage II bij die beschikking bevat een lijst van lidstaten of regio's daarvan waar goedgekeurde bestrijdingsprogramma's voor de ziekte van Aujeszky ten uitvoer worden gelegd.
- (4) Nederland en Hongarije hebben bij de Commissie bewijsstukken ingediend ter staving van hun ziektestatus ten aanzien van de ziekte van Aujeszky. In beide lidstaten

worden al enkele jaren nationale programma's ter bestrijding van de ziekte van Aujeszky toegepast.

- (5) De Commissie heeft de door die twee lidstaten ingediende bewijsstukken onderzocht en heeft geconstateerd dat Nederland voldoet aan artikel 10, lid 1, van Richtlijn 64/432/EEG. Dienovereenkomstig moet die lidstaat worden opgenomen in de lijst van bijlage I bij Beschikking 2008/185/EG.
- (6) De Commissie heeft ook geconstateerd dat het door Hongarije ingediende nationale bestrijdingsprogramma voldoet aan de criteria van artikel 9, lid 1, van Richtlijn 64/432/EEG. Dienovereenkomstig moet Hongarije worden opgenomen in de lijst van bijlage II bij Beschikking 2008/185/EG.
- (7) Beschikking 2008/185/EG moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Beschikking 2008/185/EG worden vervangen door de tekst in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 17 december 2008.

Voor de Commissie
Androulla VASSILIOU
Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB 121 van 29.7.1964, blz. 1977/64.⁽²⁾ PB L 59 van 4.3.2008, blz. 19.

BIJLAGE

„BIJLAGE I

Lidstaten of regio's daarvan die vrij zijn van de ziekte van Aujeszky en waar vaccinatie niet is toegestaan

ISO-code	Lidstaat	Regio's
AT	Oostenrijk	Alle regio's
CY	Cyprus	Alle regio's
CZ	Tsjechië	Alle regio's
DE	Duitsland	Alle regio's
DK	Denemarken	Alle regio's
FI	Finland	Alle regio's
FR	Frankrijk	De departementen Ain, Aisne, Allier, Alpes-de-Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Ardèche, Ardennes, Ariège, Aube, Aude, Aveyron, Bas-Rhin, Bouches-du-Rhône, Calvados, Cantal, Charente, Charente-Maritime, Cher, Corrèze, Côte-d'Or, Côtes-d'Armor, Creuse, Deux-Sèvres, Dordogne, Doubs, Drôme, Essonne, Eure, Eure-et-Loir, Finistère, Gard, Gers, Gironde, Hautes-Alpes, Hauts-de-Seine, Haute Garonne, Haute-Loire, Haute-Marne, Hautes-Pyrénées, Haut-Rhin, Haute-Saône, Haute-Savoie, Haute-Vienne, Hérault, Ille-et-Vilaine, Indre, Indre-et-Loire, Isère, Jura, Landes, Loire, Loire-Atlantique, Loir-et-Cher, Loiret, Lot, Lot-et-Garonne, Lozère, Maine-et-Loire, Manche, Marne, Mayenne, Meurthe-et-Moselle, Meuse, Morbihan, Moselle, Nièvre, Nord, Oise, Orne, Paris, Pas-de-Calais, Pyrénées-Atlantiques, Pyrénées-Orientales, Puy-de-Dôme, Réunion, Rhône, Sarthe, Saône-et-Loire, Savoie, Seine-et-Marne, Seine-Maritime, Seine-Saint-Denis, Somme, Tarn, Tarn-et-Garonne, Territoire de Belfort, Val-de-Marne, Val-d'Oise, Var, Vaucluse, Vendée, Vienne, Vosges, Yonne, Yvelines
LU	Luxemburg	Alle regio's
NL	Nederland	Alle regio's
SK	Slowakije	Alle regio's
SE	Zweden	Alle regio's
UK	Verenigd Koninkrijk	Alle regio's in Engeland, Schotland en Wales

BIJLAGE II

Lidstaten of regio's daarvan waar goedgekeurde programma's ter bestrijding van de ziekte van Aujeszky ten uitvoer worden gelegd

ISO-code	Lidstaat	Regio's
BE	België	Alle regio's
ES	Spanje	Het grondgebied van de autonome gemeenschappen Galicia, País Vasco, Asturias, Cantabria, Navarra, La Rioja Het grondgebied van de provincies León, Zamora, Palencia, Burgos, Valladolid en Ávila in de autonome gemeenschap Castilla y León Het grondgebied van de provincie Las Palmas op de Canarische Eilanden
HU	Hongarije	Alle regio's
IT	Italië	De provincie Bolzano"

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 23 december 2008****tot machtiging van de lidstaten, overeenkomstig Richtlijn 1999/105/EG van de Raad, om besluiten te nemen over de gelijkwaardigheid van de door uit derde landen in te voeren bosbouwkundig teeltmateriaal geboden waarborgen***(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 8589)**(2008/989/EG)*

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 1999/105/EG van de Raad van 22 december 1999 betreffende het in de handel brengen van bosbouwkundig teeltmateriaal ⁽¹⁾, en met name op artikel 19, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 19, lid 1, van Richtlijn 1999/105/EG wordt momenteel een beschikking van de Raad inzake de gelijkwaardigheid van in derde landen geproduceerd bosbouwkundig teeltmateriaal goedgekeurd, waarin de voorwaarden worden vastgesteld waaronder in bepaalde derde landen geproduceerd bosbouwkundig teeltmateriaal van de categorieën „van bekende origine” en „geselecteerd” in de Gemeenschap mag worden ingevoerd. Voor bepaalde andere derde landen is de thans op communautair niveau beschikbare informatie ontoereikend om die derde landen in die beschikking op te nemen. Dat is het geval voor Belarus, Bosnië en Herzegovina, de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië en Nieuw-Zeeland.
- (2) Om te voorkomen dat het handelsverkeer wordt onderbroken bij het verstrijken van de geldigheidsduur van Beschikking 2005/942/EG van de Commissie van 21 december 2005 tot machtiging van de lidstaten om krachtens Richtlijn 1999/105/EG van de Raad besluiten te nemen over waarborgen met betrekking tot in derde landen geproduceerd bosbouwkundig teeltmateriaal ⁽²⁾, moeten de lidstaten worden gemachtigd om besluiten te nemen over de vraag of bepaald uit die derde landen ingevoerd materiaal waarborgen biedt die gelijkwaardig zijn aan die welke gelden voor in de Gemeenschap geproduceerd bosbouwkundig teeltmateriaal overeenkomstig Richtlijn 1999/105/EG.
- (3) Om de beschikking van de Raad inzake de gelijkwaardigheid van in derde landen geproduceerd bosbouwkundig

teeltmateriaal in de toekomst te kunnen uitbreiden tot andere derde landen dan die welke in voornoemde beschikking zijn opgenomen, moet die derde landen voldoende tijd worden gegeven voor de tenuitvoerlegging van de „International Scheme for Certification of Forest Reproductive Material Moving in International Trade” van de OESO. Daarom moet de geldigheidsduur van deze beschikking tot en met 31 december 2014 worden verlengd. De toepassingsperiode van deze beschikking moet voldoende lang zijn om elk risico van onderbreking van de invoer in de lidstaten te vermijden.

- (4) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor teeltmateriaal voor land-, tuin- en bosbouw,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De lidstaten worden gemachtigd om ten aanzien van de in de bijlage opgenomen derde landen en voor de daarin vermelde soorten, categorieën en types uitgangsmateriaal te besluiten of het bosbouwkundige teeltmateriaal dat in die landen wordt geproduceerd, wat de toelating van het uitgangsmateriaal en de met betrekking tot de productie met het oog op het in de handel brengen genomen maatregelen betreft, gelijkwaardige waarborgen biedt als bosbouwkundig teeltmateriaal dat in de Gemeenschap wordt geproduceerd en aan de bepalingen van Richtlijn 1999/105/EG voldoet.

Het in de bijlage opgenomen bosbouwkundige teeltmateriaal gaat vergezeld van een door het land van oorsprong afgegeven basiscertificaat of officieel certificaat en van registers met nadere gegevens over alle voor uitvoer bestemde zendingen, te verstrekken door de leverancier in het derde land.

Artikel 2

De lidstaten stellen de Commissie en de andere lidstaten onverwijld in kennis van krachtens deze beschikking genomen besluiten en van de intrekking van besluiten.

⁽¹⁾ PB L 11 van 15.1.2000, blz. 17.⁽²⁾ PB L 342 van 24.12.2005, blz. 92.

Artikel 3

Deze beschikking is van toepassing van 1 januari 2009 tot en met 31 december 2014.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 23 december 2008.

Voor de Commissie
Androulla VASSILIOU
Lid van de Commissie

BIJLAGE

Land van oorsprong	Soort	Categorie	Type uitgangsmateriaal
Belarus	<i>Picea abies</i> Karst.	SI	SS, St
Bosnië en Herzegovina	<i>Pinus nigra</i> Arnold	SI	SS, St
Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	<i>Abies alba</i> Mill.	SI	SS, St
Nieuw-Zeeland	<i>Pinus radiata</i> D. Don	SI	SS, St

Legende:

Categorie

SI Van bekende origine

Type uitgangsmateriaal

SS Zaadbron

St Opstand

EUROPESE CENTRALE BANK

BESCHIKKING VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK

van 11 december 2008

inzake de goedkeuring met betrekking tot de omvang van de muntenuitgifte in 2009

(ECB/2008/20)

(2008/990/EG)

DE RAAD VAN BESTUUR VAN DE EUROPESE CENTRALE BANK,

(in miljoen EUR)

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 106, lid 2,

Gelet op artikel 1 van Beschikking 2008/608/EG van de Raad van 8 juli 2008 overeenkomstig artikel 122, lid 2, van het Verdrag betreffende de aanneming van de eenheidsmunt door Slowakije op 1 januari 2009 ⁽¹⁾, en in het bijzonder artikel 1 ervan,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Europese Centrale Bank (ECB) heeft vanaf 1 januari 1999 het alleenrecht tot goedkeuring van de omvang van de uitgifte van munten door de lidstaten die de euro hebben aangenomen (hierna de „deelnemende lidstaten” genoemd).
- (2) De in artikel 4 van het Toetredingsverdrag van 2003 bedoelde derogatie van Slowakije is met ingang van 1 januari 2009 ingetrokken.
- (3) De 15 huidige deelnemende lidstaten en Slowakije hebben hun schattingen, voorzien van een toelichting betreffende de gevolgde schattingsmethodologie, van de omvang van de uitgifte van euromunten in 2009 ter goedkeuring aan de ECB voorgelegd,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

Goedkeuring met betrekking tot de omvang van de uitgifte van euromunten in 2009

De ECB keurt hierbij de omvang van de uitgifte van euromunten door de deelnemende lidstaten in 2009, zoals in onderstaande tabel beschreven, goed:

	Uitgifte van munten bestemd voor de circulatie en uitgifte van munten voor verzamelaars (niet bestemd voor de circulatie) in 2009
België	105,4
Duitsland	632,0
Ierland	65,5
Griekenland	85,7
Spanje	390,0
Frankrijk	252,5
Italië	234,3
Cyprus	22,5
Luxemburg	42,0
Malta	15,4
Nederland	68,5
Oostenrijk	216,0
Portugal	50,0
Slovenië	27,0
Slowakije	131,0
Finland	60,0

Artikel 2

Slotbepaling

Deze Beschikking is gericht tot de deelnemende lidstaten.

Gedaan te Frankfurt am Main, 11 december 2008.

De president van de ECB
Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ PB L 195 van 24.7.2008, blz. 24.

RAAD VAN MINISTERS ACS-EG

BESLUIT Nr. 3/2008 VAN DE ACS-EG-RAAD VAN MINISTERS

van 15 december 2008

ter goedkeuring van de wijzigingen van bijlage IV bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst

(2008/991/EG)

DE ACS-EG-RAAD VAN MINISTERS,

- (4) Daarom moet bijlage IV van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst dienovereenkomstig worden aangepast,

Gelet op de partnerschapsovereenkomst tussen de leden van de Groep van Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan („de ACS-staten”), enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds, ondertekend op 23 juni 2000 te Cotonou (Benin) en herzien op 25 juni 2005 in Luxemburg („de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst”) ⁽¹⁾, en met name op artikel 15, lid 3, en de artikelen 81 en 100,

BESLUIT:

Artikel 1

Bijlage IV van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst wordt gewijzigd als volgt:

Gezien de aanbeveling van het ACS-EG-Comité voor Samenwerking inzake Ontwikkelingsfinanciering,

Overwegende hetgeen volgt:

1. De artikelen 21, 23, 25, 27, 28 en 29 worden geschrapt.
2. Het volgende artikel wordt ingevoegd:

- (1) Om de efficiëntie te verbeteren en harmonisatie te bevorderen, werd in bijlage IV van de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst een reeks bepalingen opgenomen inzake de procedures voor beheer en uitvoering. Het overleg over de bepalingen van bijlage IV inzake de gunning en uitvoering van opdrachten was echter nog niet afgerond.

„Artikel 19 quater

Gunning van contracten, toekenning van subsidies en uitvoering van contracten

- (2) Bij de ondertekening van de herziene ACS-EG-partnerschapsovereenkomst op 25 juni 2005 werd verklaring nr. VIII toegevoegd („Gemeenschappelijke Verklaring betreffende artikel 19 bis van bijlage IV”): „Overeenkomstig artikel 100 van de Overeenkomst van Cotonou, zal de Raad van Ministers de teksten van bijlage IV betreffende de gunning en uitvoering van opdrachten onderzoeken, teneinde deze goed te keuren vóór de inwerkingtreding van de Overeenkomst tot wijziging van de Overeenkomst van Cotonou”.
- (3) Het nieuwe artikel 19 quater vervangt de artikelen 21, 23, 25, 27, 28 en 29 van bijlage IV en voldoet aan de doelstellingen met betrekking tot vereenvoudiging, verduidelijking en harmonisatie van de aanbestedings- en beheersprocedures voor contracten die door de Europese Gemeenschap worden gefinancierd.

1. Behalve in gevallen zoals bedoeld in artikel 26 worden contracten en subsidies toegekend en uitgevoerd volgens de communautaire regels en, behalve in de specifieke gevallen zoals bedoeld in deze regels, volgens de door de Commissie vastgestelde en gepubliceerde standaardprocedures en documenten voor de uitvoering van samenwerkingactiviteiten met derde landen die van kracht zijn op het moment dat de desbetreffende procedure van start gaat.

2. Wanneer uit een gezamenlijke evaluatie is gebleken dat procedures voor de gunning van contracten en de toekenning van subsidies van de ACS-staat of de begunstigde regio of de door de financiers goedgekeurde procedures voldoen aan de beginselen van transparantie, evenredigheid, gelijke behandeling en non-discriminatie en belangenconflicten uitsluiten, kan de Commissie bij gedecentraliseerd beheer gebruikmaken van deze lokale procedures, overeenkomstig de Verklaring van Parijs en onverminderd artikel 26, met volledige inachtneming van de toepasselijke regels inzake de uitoefening van haar bevoegdheden op dit vlak.

⁽¹⁾ PB L 287 van 28.10.2005, blz. 4.

3. De ACS-staat of de begunstigde regio gaat geregeld na of de door het Fonds gefinancierde acties correct zijn uitgevoerd, treft de nodige maatregelen om onregelmatigheden en fraude te voorkomen en onderneemt in voorkomend geval juridische stappen om onverschuldigde betalingen terug te vorderen.

4. Bij gedecentraliseerd beheer zijn de ACS-staten verantwoordelijk voor de onderhandelingen over en de opstelling, ondertekening en uitvoering van contracten. De staten kunnen de Commissie echter vragen om namens hen te onderhandelen over contracten of deze op te stellen, te ondertekenen of uit te voeren.

5. Overeenkomstig de verbintenis van artikel 50 van de overeenkomst worden door het Fonds gefinancierde contracten en subsidies uitgevoerd overeenkomstig internationaal erkende fundamentele arbeidsnormen.

6. Er zal een groep deskundigen worden samengesteld met vertegenwoordigers van het secretariaat van de Groep van ACS-staten en de Commissie, die op verzoek van een van de partijen passende veranderingen kan voorstellen en

wijzigingen en verbeteringen kan suggereren voor de in de leden 1 en 2 bedoelde regels en procedures.

Deze groep brengt regelmatig verslag uit aan het ACS-EG-Comité voor Samenwerking inzake Ontwikkelingsfinanciering om dit comité bij te staan bij zijn taak om problemen met betrekking tot de uitvoering van de samenwerkingsactiviteiten te onderzoeken en passende maatregelen voor te stellen.”

Artikel 2

Dit besluit moet binnen de ACS-EG-raad van ministers worden goedgekeurd door middel van de schriftelijke procedure.

Gedaan te Brussel, 15 december 2008.

*Voor de ACS-EG-raad van ministers
De voorzitter van het ACS-EG-Comité van
ambassadeurs*

P. SELLAL

**Informatie betreffende de datum van inwerkingtreding van het besluit tot wijziging van bijlage IV
bij de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst**

Besluit nr. 3/2008 van de ACS-EG-raad van ministers van 15 december 2008 ter goedkeuring van de wijzigingen van bijlage IV bij de partnerschapsovereenkomst is op 15 december 2008 ingevolge een schriftelijke procedure tussen de twee partijen in werking getreden ⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Zie bladzijde 59 van dit Publicatieblad.

Kennisgeving betreffende de voorlopige toepassing van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten en de EG

Overeenkomstig artikel 243 van de Economische Partnerschapsovereenkomst tussen de Cariforum-staten, enerzijds, en de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, anderzijds ⁽¹⁾ hebben de Europese Gemeenschap en Antigua en Barbuda, de Bahamas, Barbados, Belize, Dominica, de Dominicaanse Republiek, Grenada, Guyana, Jamaica, Saint Christopher en Nevis, Saint Lucia, Saint Vincent en de Grenadines, Suriname en Trinidad en Tobago elkaar ervan in kennis gesteld dat de procedures voor de voorlopige toepassing van deze overeenkomst zijn voltooid. De overeenkomst zal derhalve met ingang van 29 december 2008 voorlopig worden toegepast. Op die datum worden, krachtens artikel 4 van Verordening (EG) nr. 1528/2007 van de Raad, de bepalingen van bijlage II bij die verordening vervangen door Protocol I bij de overeenkomst betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong”. Op dezelfde datum worden krachtens artikel 5, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1528/2007 de in artikel 5, leden 2 tot en met 4, bedoelde tijdelijke schorsingsprocedures vervangen door die welke zijn vastgelegd in artikel 20 van de overeenkomst.

⁽¹⁾ PB L 289 van 30.10.2008, blz. 3.

RECTIFICATIES

Rectificatie van Besluit 2007/792/EG van de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen van 26 november 2007 houdende wijziging van Besluit 2005/446/EG tot vaststelling van de uiterste datum waarop betalingsverplichtingen uit hoofde van het Negende Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) kunnen worden aangegaan

(Publicatieblad van de Europese Unie L 320 van 6 december 2007)

De rectificatie die is gepubliceerd in *Publicatieblad van de Europese Unie* L 43 van 19 februari 2008, bladzijde 40, wordt ingetrokken en vervangen door de volgende tekst:

Bladzijde 32, enig artikel (betreffende artikel 2, lid 1, van Besluit 2005/446/EG):

in plaats van: „1. De uiterste datum voor het vastleggen van de rentesubsidies die door de EIB worden beheerd om tegen gunstige voorwaarden te voorzien in middelen van de Investeringsfaciliteit, wordt vastgesteld op 31 december 2007 of op de datum van inwerkingtreding van het 10e EOF, als die later valt. Deze datum kan eventueel worden herzien.”,

te lezen: „1. De uiterste datum voor het vastleggen van de rentesubsidies die door de EIB worden beheerd, wordt vastgesteld op 31 december 2007 of op de datum van inwerkingtreding van het 10e EOF, als die later valt. Deze datum kan eventueel worden herzien.”.

BERICHT AAN DE LEZER

De instellingen hebben besloten in hun teksten niet langer te verwijzen naar de laatste wijziging van de aangehaalde besluiten.

Tenzij anders vermeld, zijn de besluiten waarnaar in de hierin gepubliceerde teksten wordt verwezen, de besluiten zoals die momenteel van kracht zijn.